

Tardif brillant dans une victoire de 4-1 des Nordiques

# Demers a gagné le premier round

par Michel BLANCHARD  
**QUÉBEC** — L'instructeur Jacques Demers n'a pas encore gagné la guerre qu'il a décidé de mener contre les demi-performances offertes par certains, contre aussi le peu d'esprit d'équipe manifesté par d'autres. Il a toutefois remporté le premier round.

Marc Tardif à qui l'on avait demandé de ne pas vêtir l'uniforme contre les Red Wings, samedi, a explosé, hier. Très agressif l'ancien ailier gauche du Canadien n'a pas tardé à se mettre en marche. Il a récolté deux buts et une aide dès la première période, ses deux buts réussis en moins de 30 secondes.

Les Pingouins de Pittsburgh ne se sont jamais remis de cette tornade de début de partie alors que Réal Cloutier, Roland Cloutier et Marc Tardif ont démontré beaucoup d'agressivité, de détermination et de finesse. Les Nordiques l'ont emporté, 4-1.

**Autres textes en page B 2**

«J'ai joué un bon match parce que les deux Cloutier ont connu une bonne soirée. Les ouvertures se sont présentées. Notre trio a travaillé fort. Ce n'est pas la décision de l'instructeur de me faire réchauffer le banc qui a changé quoi que ce soit à mon jeu, ça marchait bien, comme d'autres soirs ce sera un peu moins facile,» a expliqué Tardif.

Réal Cloutier a lui aussi connu un bon match. «J'aime bien Marc et il est normal lorsqu'un ami est en difficulté de tenter de lui venir en aide. C'est ce que j'ai fait en dehors de la patinoire et sur la patinoire».

Tardif, Roland Cloutier et Réal Cloutier se sont vus décerner les trois étoiles de la rencontre. Dans l'ordre.

«Il est évident que nous reviendrons avec ce trio contre les Rockies du Colorado,» a expliqué Demers, heureux du trio de son brillant ailier gauche. «Je l'ai toujours dit, lorsque Tardif veut jouer il est le meilleur de la ligue.»

Michel Dion aurait pu lui aussi mériter une étoile. Il a bien fait. Mais face aux Rockies du Colorado, mercredi, ce sera Goran Ho-

gosta. Hogosta a vaincu les Rockies chez eux, 5-2, avant de s'incliner au Colisée, 3-1. Contre les Wings, samedi, il a paru plus chancelant qu'il ne le fut en réali-

té. En plusieurs occasions les feintes des Nedomansky et Mahovlich l'ont fait mal paraître, comme bien d'autres avant lui d'ailleurs. Avec une avance de 3-0 les Nor-

diques ont continué à attaquer en deuxième période et c'est encore le trio de Roland Cloutier, Réal Cloutier et Marc Tardif qui a le plus vibré. Le gardien des Pin-

gouins, Bob Holland, a bien travaillé frustrant Tardif d'une coupée de buts. Les Pingouins n'ont pas pour autant cessé de travailler et Bob

Stewart a finalement eu le meilleur sur Michel Dion.

Après deux périodes les Nordiques avaient réussi 27 lancers contre 21 pour Pittsburgh.

En troisième période, avec une avance de deux buts, les Nordiques n'étaient pas sans penser au déroulement des deux derniers matches alors que contre les Flyers d'abord et contre les Wings ensuite ils ont perdu des avances qui semblaient insurmontables.

Un peu de cafouillage en début de troisième période mais il était clair que les Nordiques allaient cette fois avec plus de bonheur défendre leur avance de deux buts en empêchant l'adversaire de prendre l'initiative du match.

C'est Reg Stewart qui redonna une avance de trois buts aux Nordiques à la suite d'un beau jeu de Tintin Florek à la ligne bleue des Pingouins et d'une belle passe de ce dernier.

Il s'agissait pour Stewart d'un deuxième but et d'un troisième point en deux matches. L'ex-meilleur compteur de la ligue Américaine a un style de jeu qui ressemble un peu à celui que préconisait Bill Hickey. Il a démontré jusqu'à maintenant qu'il avait l'instinct du marqueur. Contre Vachon samedi et contre Holland hier ses tirs n'ont pas laissé de chance.

En plus de sauver pas moins de \$100,000 à la direction, Maurice Filion a acquis les services d'un excellent joueur en Reg Thomas... Thomas a récolté un but et une passe à Detroit. Rapide, bon manieur de bâton, Thomas travaille bien et longtemps. Les Nordiques ont cédé les contrats de Farrish et Terry Martin aux Maple Leafs de Toronto. Le contrat de Farrish en était un de quatre ans à raison de \$100,000 par saison.

...Blair Stewart a démontré beaucoup de sang-froid dans la bagarre qu'il a livrée et gagnée contre Mike Foligno, solide attaquant des Wings...



L'équipe canadienne olympique se sent-elle à ce point supérieure qu'elle puisse se produire sur deux fronts à la fois?... La réponse est oui! Hier, à Moscou, la moitié de l'équipe olympique canadienne s'est fait rosser 10 à 1 par la Tchécoslovaquie au tournoi des Izvestia. Et à

Lake Placid, l'autre moitié de notre équipe olympique s'est fait battre 5 à 1, par des jeunes Soviétiques un peu échevelés, comme on le voit sur la photo... le gardien Serge Mylnikov perd son casque, mais pas la tête devant Glen Anderson... En B 3 Richard Chartier nous donne plus de détails sur cette défaite.

**Un autre exploit de Jobin**  
 — page B 7

# Les Flyers à un match d'un record du Canadien

**D'après PA**  
 La fougue des gardiens Phil Myre du Philadelphie et Steve Baker des Rangers de New York a été le fait dominant d'un match nul de 1-1 qui a permis hier soir aux Flyers de s'approcher d'un match du record de la ligue Nationale de hockey en disputant une 27e rencontre d'affilée sans défaite. Les Flyers peuvent égaler la marque de la LNH, établie par le Canadien il y a deux ans, en ne subissant pas de revers contre les Pingouins de Pittsburgh demain soir. La seule défaite des Flyers cette saison, rappelons-le, a été subie

contre les Flames d'Atlanta, vainqueurs par 9-2 le 13 octobre. Myre a repoussé une demi douzaine de lancers difficiles en dernière période et il n'a été déjoué que par Steve Vickers au premier engagement. La recrue Baker a pour sa part concédé un but en désavantage numérique à Bill Barber au premier tiers. Le but de Barber, son 16e de la saison, a été le résultat d'un remarquable effort individuel. Il a soutiré la rondelle à Ron Greschner dans la zone des Flyers, a contourné Carol Vadnais à la ligne bleue des Rangers et a déjoué Baker sur un faible lancer du revers.

New York a créé l'égalité à l'issue d'un jeu parfait de Vickers et Ulf Nilsson pendant un avantage numérique. La première période a été particulièrement rude et a notamment été couronnée d'une bagarre impliquant cinq joueurs à 8.32. Barry Beck du New York s'en est d'abord pris à Paul Holmgren et ensuite à Behn Wilson. Ed Johnstone des Rangers et Norm Barnes des Flyers en sont également venus aux coups. Beck a écopé de deux punitions majeures et Johnstone, Wilson, Barnes et Holmgren ont aussi écopé de cinq minutes chacun pour s'être battus.

Par ailleurs à Buffalo, Terry O'Reilly a marqué deux buts pour aider les Bruins de Boston à remporter une victoire de 5-1 sur les Sabres. Les Bruins remportaient finalement un premier gain en cinq tentatives. Par contre, les Sabres qui avaient vu une série de neuf matches consécutifs sans défaite prendre fin samedi soir, encaissaient un deuxième revers en autant de soirs. A Chicago, Grant Mulvey a enregistré deux buts et un assistances et son coéquipier Cliff Korol a lui aussi marqué deux buts alors que les Black Hawks ont massacrés les Red Wings de Detroit 7-3.

Cette victoire, dont le point tournant a été un barrage de quatre buts au deuxième tiers, était la deuxième consécutive des Hawks. Quant aux Wings, ils n'ont pas remporté la victoire à leurs cinq dernières sorties. Outre Mulvey et Korol, la recrue Darryl Sutter, avec son premier but dans la ligue Nationale, Terry Ruskowski et Reg Kerr ont marqué les buts des vainqueurs. Errol Thompson des Red Wings a enregistré le cinquième truc du chapeau de sa carrière dans une cause perdante. Enfin à Edmonton, un but de Morris Lukowich lors d'une échappée avec seulement 48 se-

condes à jouer dans le match a permis aux Jets de Winnipeg de compléter une remontée et de vaincre les Oilers 4-3. Lukowich s'est présenté devant le gardien Eddie Mio qu'il a déjoué avec un tir précis pour procurer aux Jets une deuxième victoire consécutive. Les Jets étaient revenus de l'arrière pour niveler la marque trois minutes plus tôt quand le centre Ron Wilson a enregistré son 10e but de la saison. Les Jets ont mis fin à une série de six matches sans défaite à domicile des Oilers.

**La réception faite au Canadien à Winnipeg**

# L'O Canada en français mieux qu'un tuxedo

par Bernard BRISSET  
 envoyé spécial de LA PRESSE  
**SAINT-LOUIS** — Les dirigeants des Jets de Winnipeg ont refusé de permettre une interprétation bilingue de l'hymne national O Canada samedi soir, avant le match entre leur équipe et le Canadien. Cette décision a été vivement critiquée par un éditeur de la Tribune qui a notamment laissé entendre que les Jets ont pris cette décision par crainte de la réaction des gens de la ville. Le journaliste Vic Grant écrit que c'aurait été faire preuve de bien plus de «classe» de chanter le O Canada dans les deux langues que de demander aux spectateurs de porter le tuxedo. «Ce n'est pas à nous de faire la preuve de l'unité canadienne et de profiter d'un match de hockey pour imposer le bilinguisme», a notamment souligné le vice-président des Jets, Marc Cloutier. «Ça

viendra un jour dans l'Ouest du pays, mais je ne crois pas que les gens soient encore prêts à cela.» En réalité, les Jets ont vraiment eu peur de la réaction hostile des spectateurs anglophones à quelques mots de français. Une tentative avait été faite il y a quelques mois, lors d'un match entre une équipe de Finlande et les Jets. L'annonceur bilingue embauché pour la circonstance avait été hué pendant toute la soirée. On a déjà tenté l'essai aussi lors d'une visite des Nordiques de Québec. Le résultat a été affreux et on ne voulait pas que l'incident se répète, surtout devant les caméras de la télé nationale. C'est une vraie folie cette saison. Partout où joue le Canadien, tant au Canada qu'aux États-Unis, on s'efforce de chanter une partie de l'hymne national en français. Ça va aux USA parce

que les spectateurs ne se sentent pas «agressés». Toujours d'ailleurs, l'interprète est chaleureusement applaudi. C'est une autre histoire au Canada! Le dernier incident remonte à vendredi à Edmonton. La chanteuse s'est exécutée à capela et avec une excellente diction. Elle a été huée copieusement au début mais contrairement à l'interprète de Vancouver elle a décidé de tenir son bout et a continué jusqu'à la fin. «Je m'excuse auprès de vous, a dit le relationniste des Oilers, John Short après la rencontre. C'est l'oeuvre d'une petite poignée de gens qui ne savent pas vivre. Cette manifestation n'a rien à voir avec l'ensemble des citoyens d'Edmonton.» Il avait peut-être raison car ce sont les mêmes personnes qui ont hué Guy Lafleur pendant tout le

match. Et pour agir ainsi, il ne faut vraiment pas avoir de goût! Incidemment, le Canadien est devenu «le meilleur instrument d'unité nationale», comme le soulignait Serge Savard samedi. Il n'a pas encore gagné un seul match au Canada en dehors de Montréal cette saison, ayant subi la défaite à Québec, Vancouver, Edmonton et Winnipeg. Vous vous souvenez de Norm Beaudin, un ancien joueur du Canadien Junior et des Jets de Winnipeg? Il est maintenant installé à Winnipeg à demeure après avoir passé les deux dernières années en Suisse, à Sierre plus précisément. Beaudin a tout bonnement été mis à la porte de son équipe cette saison quand Jacques Lemaire a été embauché. Il avait encore une saison à couvrir à son contrat d'u-

ne durée de trois ans mais on la lui a rachetée pour faire place à l'ancien centre du Canadien. Beaudin a aimé son expérience en Suisse, mais se demande comment Lemaire pourra supporter ce qu'il appelle «un public excessivement exigeant». Selon lui, les joueurs canadiens sont considérés par les amateurs de hockey suisse comme des machines à marquer des buts. Ils sont là pour ça et le hockeyeur par excellence est un joueur comme Jean-Guy Gratton qui a marqué 80 buts la saison dernière. «Jacques est là pour enseigner certes mais la dernière fois que j'ai eu de ses nouvelles, il n'avait que dix buts. Je me demande si ces gars-là vont aimer ça longtemps», a souligné Beaudin. Les Russes, ça ne prend plus comme avant!

Ainsi, selon un dirigeant de Canadien Sport Network qui détient les droits de diffusion du hockey au Canada, les réseaux CTV et TVA qui télédiffuseront quatre matches impliquant des équipes de la Ligue Nationale et l'Armée Rouge, à la fin du mois, ont de la difficulté à vendre le produit aux commanditaires. Bien peu d'entreprises à part Molson sont intéressées à investir dans ces matches télévisés et, les réseaux auront de la difficulté à couvrir leurs frais. A Montréal, c'est «notre» canal 10 qui présentera les matches contre les Rangers de New York, le Canadien, les Sabres de Buffalo et les Nordiques. Jacques Moreau doit assumer la description avec Claude Mailhot comme commentateur. Les entractes seront l'oeuvre de Pierre Proulx.

## LE HOCKEY DE LA LIGUE NATIONALE

**SAMEDI**  
 Canadien 2, Winnipeg 6  
 Chicago 2, Boston 1  
 Atlanta 1, Toronto 8  
 NY Rangers 4, Washington 5  
 Pittsburgh 3, NY Islanders 3  
 Philadelphia 3, Buffalo 2  
 Québec 4, Détroit 4  
 Minnesota 3, St-Louis 1  
 Colorado 6, Hartford 5  
 Los Angeles 4, Vancouver 3

**DIMANCHE**  
 Philadelphia 1, NY Rangers 1  
 Pittsburgh 1, Québec 4  
 Boston 5, Buffalo 1  
 Chicago 7, Détroit 3  
 Winnipeg 4, Edmonton 3

**LUNDI**  
 Toronto à Minnesota

**MARDI**  
 Canadien à St-Louis  
 Colorado à NY Islanders

**MERCREDI**  
 Canadien à Minnesota  
 Vancouver à NY Rangers  
 Washington à Hartford  
 Pittsburgh à Chicago  
 Détroit à Edmonton  
 Los Angeles à Toronto

Buffalo à Winnipeg  
 Colorado à Québec

**JEUDI**  
 Pittsburgh à Philadelphie  
 Los Angeles à Buffalo  
 Toronto à Boston

**VENREDI**  
 St-Louis à Atlanta  
 Vancouver à Washington  
 Chicago à Winnipeg  
 Edmonton à Colorado

**SAMEDI**  
 Vancouver à Canadien  
 NY Rangers à Pittsburgh  
 Washington à NY Islanders  
 Philadelphie à Boston  
 Atlanta à St-Louis  
 Buffalo à Hartford  
 Detroit à Toronto  
 Edmonton à Los Angeles  
 Québec à Minnesota

**DIMANCHE**  
 Toronto à Canadien  
 Boston à NY Rangers  
 NY Islanders à Chicago  
 Hartford à Philadelphie  
 Québec à Buffalo

### CLASSEMENT

#### CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES (Division Norris)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Canadien	32	15	11	6	116	101	36
Los Angeles	30	14	11	5	129	120	33
Pittsburgh	29	11	9	9	103	102	31
Détroit	29	9	13	7	95	102	25
Hartford	29	8	13	8	98	107	24

#### (Division Adams)

Buffalo	31	20	8	3	118	78	43
Boston	30	17	8	5	111	87	39
Minnesota	28	14	7	7	119	94	35
Toronto	28	14	11	3	106	92	31
Québec	32	12	15	5	101	111	29

#### CONFÉRENCE CLARENCE CAMPBELL (Division Patrick)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Philadelphie	29	20	1	8	131	90	48
NY Rangers	33	14	14	5	125	123	33
Atlanta	30	13	13	4	102	105	30
NY Islanders	29	10	13	6	105	103	26
Washington	31	6	20	5	87	125	17

#### (Division Smythe)

Vancouver	32	13	12	7	107	102	33
Chicago	31	10	11	10	84	93	30
Winnipeg	32	11	17	4	90	123	26
St-Louis	31	9	17	5	85	111	23
Colorado	29	9	17	3	97	112	21
Edmonton	29	7	15	7	99	127	21

### CLASSEMENT GÉNÉRAL

(Les 16 premiers participent aux séries)

	Pts		Pts
1— Philadelphie	48	12— Chicago	30
2— Buffalo	43	13— Québec	29
3— Boston	39	14— NY Islanders	26
4— Canadien	36	15— Winnipeg	26
5— Minnesota	35	16— Detroit	25
6— Los Angeles	33	17— Hartford	24
7— NY Rangers	33	18— St-Louis	23
8— Vancouver	33	19— Colorado	21
9— Toronto	31	20— Edmonton	21
10— Pittsburgh	31	21— Washington	17
11— Atlanta	30		

#### Autres du Canadien

	B	A	Pts
Shutt	16	18	34
Houle	13	12	25
Robinson	4	21	25
Mondou	10	12	22
Tremblay	5	12	17
Lapointe	2	12	14
Napier	4	9	13
Lambert	4	7	11
Langway	0	8	8

#### Et des Nordiques

	B	A	Pts
Florek	9	20	29
Tardif	10	15	25
Leduc	11	9	20
Goulet	8	11	19
Bernier	7	11	18

#### Meneurs de la ligue

	B	A	Pts
Dionne, L.A.	25	36	61
Lafleur, Can.	24	29	53
Simmer, L.A.	27	22	49
Taylor, L.A.	20	28	48
Trotter, Isl.	19	28	47
Larouche, Can.	22	19	41
Gretzky, Ed.	12	28	40
Cloutier, Qué.	20	20	40
Nilsson, Atl.	15	22	37
Leach, Phi.	24	12	36
MacDonald, Ed.	19	17	36
Perreault, Buf.	17	19	36
Goring, L.A.	11	25	36

### LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

**DIMANCHE**  
 Cornwall 12, Montréal 5  
 Verdun 6, Laval 9  
 Sherbrooke 9, Hull 1  
 Chicoutimi 6, Québec 5  
 T.-Rivières 6, Shawinigan 6

**LUNDI**  
 Shawinigan à Laval

**PROCHAÎNS MATCHES**  
 Jeudi le 10 janvier  
 Cornwall à Chicoutimi

#### Meneurs de la ligue

	B	A	Pts
Carboneau, Chi	38	51	89
Aubin, She	45	42	87
Sauvé, TRS	31	53	84
Bégin, She	36	41	77
Boisvert, She	36	41	77
Valentine, Ver.	24	53	77
Savard, Mtl	27	49	76
Hamel, Chi	36	34	70
Lemieux, Chi	25	45	70
Aubry, TRS	42	27	69

### CLASSEMENT

#### (Division Frank Dillio)

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	24	10	3	222	182	51
Chicoutimi	24	11	2	242	181	50
T.-Rivières	17	14	5	214	171	39
Québec	16	17	3	167	179	35
Shawinigan	14	17	5	154	167	33

#### (Division Robert Lebel)

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Cornwall	20	16	1	198	183	41
Montréal	18	17	2	181	202	38
Verdun	17	18	4	195	201	30
Hull	11	18	7	171	198	29
Laval	7	26	4	149	253	18

## Samedi à Détroit, match nul frustrant des Nordiques

# Des erreurs de jeunesse!

par Michel BLANCHARD

**DÉTROIT** — Pour une deuxième fois en moins de trois jours les Nordiques de Québec ont été incapables de conserver une solide avance en fin de rencontre, alors qu'à Détroit, samedi soir, lors du dernier match de hockey présenté à l'Olympia, ils ont annulé 4-4 face aux Wings.

Les Nordiques menaient 4-0, puis 4-1 au début de la troisième période. Survolés par cette bonne foule que sont les amateurs de hockey de Détroit, les Wings ont attaqué avec force en troisième, lançant pas moins de 20 fois en direction de Goran Hogosta et réussissant, moins de deux minutes avant la fin du match, grâce à un but de Greg Joly, à finalement niveler le compte.

Les amateurs de hockey seront enclins à blâmer la stratégie de l'instructeur comme si ce dernier avait commandé à ses joueurs de se replier à la défensive afin de protéger leur avance de quatre buts.

«Tout le monde sait qu'en de telles circonstances la meilleure défensive c'est de continuer à attaquer. Les joueurs d'abord et aussi n'importe quel instructeur. Nous avions l'ordre de continuer à attaquer mais la nervosité, la peur de commettre une erreur, cette tendance qu'on a en de telles circonstances d'être un peu plus prudents et aussi la poussée mieux sentie de l'adversaire à la suite des encouragements de la foule, voilà autant de facteurs qui peuvent expliquer nos difficultés en fin de partie,» a intelligemment expliqué Pierre Plante.

Si on avait dit aux joueurs des Nordiques, à leurs dirigeants aussi, qu'ils iraient arracher un point au classement à Détroit, face aux Wings qui ne voulaient pas terminer sur une mauvaise note la douce épopée de l'équipe à l'Olympia, on se serait dit très satisfait. Mais cette avance de 4-0 pris en début de match a rendu le verdict nul un peu plus amer.

Pierre Lacroix, il n'a pas joué beaucoup samedi, a également bien expliqué le phénomène.

«Le hockey est un sport de fraction de seconde. Lorsque l'adversaire, en de telles circonstances, redouble d'ardeur, que ce soit à cause de la foule ou des menaces de l'instructeur, vous devenez plus craintifs, un tantinet enclin à vous replier à la défensive. Donc l'adversaire qui augmente son tempo et le vôtre qui diminue: c'est alors que la différence entre les deux formations devient énorme.»

Gary Larivière: «C'est décevant mais il y a 40 matches à disputer à l'étranger et si comme ce soir nous récoltions à tout coup un point au classement, la vie serait belle. Evidemment que nous avons songé à cette

défaite subie à Philadelphie lorsque nous avons vu les Wings commencer à venir de l'arrière. Mais c'est à la suite de telles expériences que les joueurs de viennent à chaque fois un peu mieux aguerris.»

Leduc, Larivière, Goulet et Thomas ont compté pour les Nordiques... Bolduc, Thompson, Nedomansky et Joly ont répliqué pour les Wings... Il s'agissait, comme nous l'avons souligné, du dernier match de hockey disputé à l'Olympia... il n'y a pas eu de cérémonie de clôture mais un tas d'anecdotes racontées dans les journaux... On dit de la foule qui assistait aux matches disputés à l'Olympia qu'elle était parmi les plus suaves du

circuit... Lorsque Don Murdoch, un peu plus tôt cette année, après un match, est sorti du vestiaire, il a été reçu par des reniflements accentués de la part d'une centaine d'amateurs voulant rappeler au jeune joueur des Rangers les jours sombres qu'il a connus lorsqu'il fut arrêté, à Toronto, en possession de quelques grammes de cocaïne...

...Bobby Kromm a dit de la foule des Wings qu'elle faisait le spectacle lorsque sur la glace le match laissait à désirer... Informé au sujet des Jets, son ancienne équipe, qui venait de servir une dégelée au Canadien, 6-2, Kromm a souligné qu'il n'y avait rien là, le Canadien se faisant vaincre par n'importe quelle équipe cette saison...

## Demers ne tolère plus les demi-mesures: Tardif a écopé

Marc Tardif n'a pas joué contre les Red Wings, samedi. Après la période de réchauffement l'instructeur Jacques Demers l'a avisé que ses services n'étaient pas requis.

«Tardif est un grand joueur lorsqu'il veut jouer. Contre les Flyers, jeudi, il n'a pas été le pire. Il n'est pas non plus le seul responsable de notre défaite. Mais Tardif, c'est clair, n'a pas offert son plein rendement. Il pourrait aider l'équipe davantage. J'espère que cette mesure disciplinaire fouettera son orgueil et qu'il nous reviendra plus fort,» a commenté en substance l'instructeur Jacques Demers.

Dans l'avion ramenant l'équipe de Détroit à Québec il était assez évident que le geste posé par Demers avait porté. Tardif s'est dit ébranlé et convaincu que ses jours avec les Nordiques étaient comptés.

«Il me semble évident maintenant que la direction des Nordiques désire m'échanger. À la suite de ma blessure j'ai connu quelques mauvaises performances mais je n'ai pas été le seul. Mon début de saison a été bon et j'ai entrepris la campagne il me semble avec la bonne attitude.»

On connaît Demers. Il exige de ses joueurs un travail continu. Il lui fallait poser un geste afin de bien faire sentir qu'il n'accepterait plus les demi-mesures. Tardif a écopé, bientôt ce sera un autre.

Réal Cloutier s'est fait le confident de Tardif au retour de l'équipe à Québec. Il s'est ensuite lancé dans une longue tirade, debout, tel un coq, prêchant la vérité.

«Si Tardif est échangé je veux

moi aussi qu'on m'échange. Jouer ici ou ailleurs je m'en fous. Ailleurs, peut-être aurais-je l'occasion de jouer plus souvent.»

Cloutier a ensuite lancé un peu de fiel en direction de son instructeur qui s'acharne, dit-il, à le clouer sur le banc dans les situations corsees. Il s'en est pris au journaliste de Montréal aussi. On vous fera grâce de ses propos.

Maurice Filion a avoué qu'il n'était absolument pas question d'échanger Tardif. «Que Tardif joue comme il le peut et qu'il ne s'inquiète pas. En lui demandant de ne pas jouer samedi Demers n'espère qu'obtenir un meilleur rendement de son brillant ailier gauche.»

## Remontée de huit buts sans réplique

# Imprévisibles, ces Voisins!

par Robert Bousquet

Comme d'habitude, les Voisins de Laval ont connu une période de hockey atroce, jouant très très mal défensivement. Contrairement à l'habitude toutefois, ils ont redoublé d'ardeur et ont complètement subjugué les Eperviers de Verdun, qui n'y comprenaient absolument plus rien. Après avoir accusé un déficit de 6-1 avec moins de trois minutes à faire en période initiale, les Voisins ont marqué huit buts sans réplique pour l'emporter 9-6 devant une foule éparse d'environ 400 spectateurs.

«Nous avons réagi différemment. Les gars étaient choqués de leur rendement à la défensive après cette période. Beaucoup plus qu'à l'accoutumée,» racontait Jean-Pierre Viens, auteur de trois buts et une assistance. Il aurait pu marquer facilement six buts sans le brio du gardien Michel Dufour solide dans son filet.

Défensivement, les Voisins ont été atroces dans cette première période. Plus opportunistes, ils auraient néanmoins pu retraiter à leur vestiaire, avec une égalité. Viens s'est tout simplement vu priver d'un but certain par un arrêt miraculeux de Dufour. Parvenu seul devant le gardien grâce à une passe précise de Marcel Tourigny, Viens a décoché un tir puissant et rapide des poignets dans la partie supérieure du filet. Le juge des buts a même allumé la lumière mais Dufour a gobé la rondelle. Norman Beck a raté un lancer de punition, voyant son lancer du revers frappé le poteau alors qu'il tentait de déjouer Dufour. Puis, Tourigny a raté totalement deux filets ouverts à la suite de passes précises de Alain Grenier.

«Les vétérans se sont imposés dans le vestiaire au terme de cette période, ajoutait Viens. Les gars se sont engueulés et tous ont mieux joué par la suite.»

Et avant que le premier entracte se termine, ce fut l'entrée du pilote Punch Fournel dans le vestiaire. Lui aussi s'est défilé dans la chambre et les joueurs ont réagi positivement.

«Nous avons joué plus intelligemment par la suite, notait le vétéran Marcel Tourigny. Les avants se sont mieux repliés, les défenseurs se sont raplombés et ont effectué d'excellentes sorties de territoire. Bref, la rondelle roulait pour nous contrairement aux 20 premières minutes.»

Les avants ont appliqué un meilleur échec-avant et ont forcé la jeune défensive verdunoise à se compromettre et à dépêcher leurs jeux. C'est ainsi que Alain Grenier a marqué dès la quatrième minute de jeu de ce deuxième tiers, ce but fouettant littéralement les Voisins qui n'ont cessé d'appliquer ce système de jeu par la suite. Avec le bonheur qu'on connaît.



Les Voisins ont concédé une avance de 6-1 aux Eperviers de Verdun avant de pousser huit rondelles dans le but adverse pour s'assurer la victoire.

L'instructeur Fournel s'écarquillait les yeux par moment, derrière le banc de son équipe, en regardant ses équipiers réaliser de superbes pièces de jeu. Ils ont mieux contrôlé la rondelle, ont relancé l'offensive avec de courtes et précises passes.

«Une remontée extraordinaire. Mes joueurs ont démontré qu'ils avaient du caractère. Au dernier tiers, ils ont joué avec une confiance inconnue jusqu'ici. Je n'ai jamais tant apprécié une performance de mon équipe comme lors des 40 dernières minutes. C'était du hockey de base sans bavure. Mes vétérans ont affiché une tenue splendide et une détermination constante. Ils ont inspiré les plus jeunes.»

Outre Viens et Grenier, Gilles Leduc est revenu hanter son ancienne équipe avec un doublé tandis que Donnelly, Tourigny et Haman complétaient le pointage. André Mercier et André Côté ont été les meilleurs des perdants avec un paire chacun. Michel Lanouette et Yves Fontaine, en infériorité, ont ajouté les autres.

Heureusement pour les Eperviers, les Olympiques de Hull ont perdu à Sherbrooke. La formation verdunoise maintient donc difficilement son avance d'un point en huitième position.

**BLOC-NOTES:** Mark Panasuk effectuait un retour au jeu pour les Voisins après une longue absence suite à une fracture du poignet... François Perreault ratait un troisième match de suite à cause d'une blessure au genou... Chez les Eperviers, le défenseur Mario Patry était absent mais il a recommencé à patiner. Il pourrait effectuer au retour au jeu cet

te semaine... Dans le cadre de la série Action junior au canal 13, les amateurs assisteront à une confrontation entre Alain Grenier des Voisins et Serge Boisvert des Castors de Sherbrooke. Ils seront opposés au gardien Paul Pageau des Cataractes de Shawinigan. Ces émissions sont diffusées les lundi, mercredi et vendredi à 23.20 heures... L'ailier Denis Tremblay a refusé de revenir avec le Junior de Montréal.

Les gouverneurs de la ligue Majeure ont tenu une assemblée samedi dernier, assemblée sans histoire. Il a été permis d'apprendre que le tournoi de la coupe

Memorial sera disputé du 1 au 11 mai à Brandon, pour les trois premiers matches, et à Regina pour la conclusion du tournoi. Au chapitre des études, le président Marcel Robert a souligné une amélioration dans le taux de fréquentation des institutions scolaires des hockeyeurs. 65% étudient à temps plein (plus de 12 heures de cours par semaine), 12% à temps partiel (7½ hres et plus) et 23% ne fréquentent plus l'école ou le cégep, en majorité les joueurs de 19 et 20 ans. Tout ça sur un total de 209 hockeyeurs. Le président ajoute que neuf joueurs de la dernière catégorie retourneront à l'école pour la deuxième session...

## Brewer: «Il fait bon de revenir au hockey»

MONCTON, N.B. (PC) — Carl Brewer a atteint le poteau des buts à son premier match professionnel en cinq ans mais «cela fait partie du jeu», a-t-il dit et «il fait bon y revenir».

Le défenseur de 41 ans, membre des Maple Leafs de Toronto triples champions de la coupe Stanley au début des années 1960, porte actuellement les couleurs des Hawks du Nouveau-Brunswick de la ligue Américaine et y polit son jeu en prévision d'un retour avec les Leafs.

Le directeur général du Toronto, Punch Imlach, a en effet annoncé la semaine dernière qu'il avait accordé un essai à Brewer et que ce dernier pourrait se re-

trouver dans l'uniforme des Leafs dès le 26 décembre.

Il n'y avait que 16 secondes d'échouées dans le match d'hier, remporté 3-2 par les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, quand Brewer a atteint le poteau des buts d'un lancer frappé.

«C'est ça, le hockey», a-t-il dit lors d'une entrevue après la rencontre. «Il me faut être patient.»

Brewer a ajouté qu'il ne se sentait pas trop vidé après son premier match depuis sa retraite en 1974.

«Je me sentirais probablement mieux si nous avions gagné», a-t-il déclaré. «Mes passes manquaient de précision. Je me suis senti suffisamment en forme mais je n'accusais pas d'excès d'énergie.»

# Les hockeyeurs soviétiques nous font déjà... danser!

LA PRESSE À LAKE PLACID

de notre envoyé spécial  
Richard CHARTIER

LAKE PLACID — Victor Shalimov et Alexandr Rabanov ont écouté sans rien dire, esquissant parfois un sourire discret, les explications qu'a donné aux journalistes leur entraîneur Anatoli Kostriukov.

De tout ce qu'a dit ce monsieur, une seule chose valait vraiment la peine d'être retenue: les jeunes hockeyeurs russes, qu'on voyait pour la première fois en Amérique du Nord pour la plupart, n'ont pratiqué ensemble que cinq jours avant de se présenter au tournoi pré-olympique qui a débuté hier, à Lake Placid.

Et comme pour fêter ces cinq jours de pratique, ils ont battu cinq à un l'équipe du Canada qui elle, il va sans dire, a pratiqué bien davantage pour préparer son retour, après 12 ans d'absence.

Une victoire qui n'a pas été facile mais naturelle, normale. Une victoire du jeu méthodique contre les explosions d'individualisme en équipe auxquelles notre hockey nous a habitués. Personne ne peut plus dire qu'ils se sont entraînés longtemps ensemble à se faire des passes sans regarder. Cinq jours, ça veut dire que les Russes ont une méthode universelle, une manière de concevoir le hockey qui nous échappe totalement.

Et ces cinq jours de Kostriukov ont rendu presque ridicules les explications que venaient de donner de leur défaite les entraîneurs Lorne Davis et Clare Drake. Les joueurs à Moscou qui nous désorganisent, les poteaux que nous avons frappés ce soir... les explications d'usage. Mais s'ils avaient su la révélation qu'allait faire ensuite leur vis-à-vis soviétique...

C'est sans doute à cause de ces cinq jours que le jeu a été plutôt imprécis durant les trois premières minutes de jeu de la première période. Les Canadiens semblent bien là lorsqu'une magnifique pièce défensive leur permet

de contre-attaquer, sans toutefois atteindre le filet soviétique. Shane Pearsall tente alors une malheureuse passe à Lapointe, Alexander Orlov la capte et file, seul, jusqu'au filet de Ron Paterson qui ne peut rien faire...

C'est le début du bal des Russes. Un bal qui n'a probablement rien à voir avec le fait que le gardien régulier Bob Dupuis est assis sur le banc. Il n'a pas participé au dernier exercice à Toronto. Il a été blessé à une main. Et le troisième gardien, Paul Pageau, des Cataractes de Shawinigan, joue pour son club régulier à Québec.

Revenons au bal des Russes. Mordant à l'hameçon soviétique, les Canadiens perdent souvent le sens du jeu, désorientés. Parfois ils reprennent du poil de la bête, par bourrées menaçantes.

À trois minutes et demie de la fin du premier engagement, Ken Berry exécute une passe parfaite à Paul MacLean qui n'a qu'à pousser la rondelle au bon endroit. C'est là qu'on voit de quelle allégresse est la foule qui a envahi le Fieldhouse. Et c'est là que ladite foule fait le seul but de son équipe préférée.

Le vent semble pourtant un moment vouloir tourner du «bon bord» et, dans les toutes dernières minutes du premier engagement, le Canada domine nettement et soumet la défensive rouge à rude épreuve. Mais les Soviétiques ne perdent pas contenance.

Les Rouges s'engagent dans le deuxième vingt avec un camarde en moins, Nikolai Makarov,

qui a pris deux minutes en Sibérie pour avoir accroché à la fin du premier tiers. Trente secondes plus tard, deuxième visite en Sibérie, de Yuri Volakov celle-là. A trois contre cinq, les Rouges tiennent bon. Makarov revient, puis Vojakov. Ce n'était qu'une fausse alerte. Les Russes jouent avec l'exaspérante régularité, l'impugnabilité précision d'horloges suisses. La méthode...

Mais les Canadiens vendent chère leur peau. Malgré de belles poussées, leurs menaces paraissent trop sporadiques pour rompre l'harmonie adverse. La plus belle preuve vient lors d'une punition pour interférence à Sergei Paramonov. Assauts superbes, bien bâtis des Canadiens, mais la flanelle rouge résiste comme une belle insulte.

Au tour du Canadien Louis Lavoie d'aller ronger le bord de la bande. La flanelle canadienne venge l'affront de tantôt et ne laisse rien passer. En fait, dans les deux cas, ce sont les gardiens qui se sont distingués.

L'unique but de ce deuxième engagement est compté à 29 secondes de la fin par Nikolai Makarov. Un but dans l'autre sens aurait moins étonné, les Soviétiques n'ayant tiré que quatre fois vers le filet adverse contre dix pour les Canadiens. Les Russes aiment nous faire choquer, c'est bien connu.

Troisième période. La vraie game commence. La valse russe a maintenant atteint son but d'étourdir l'adversaire. Les Russes

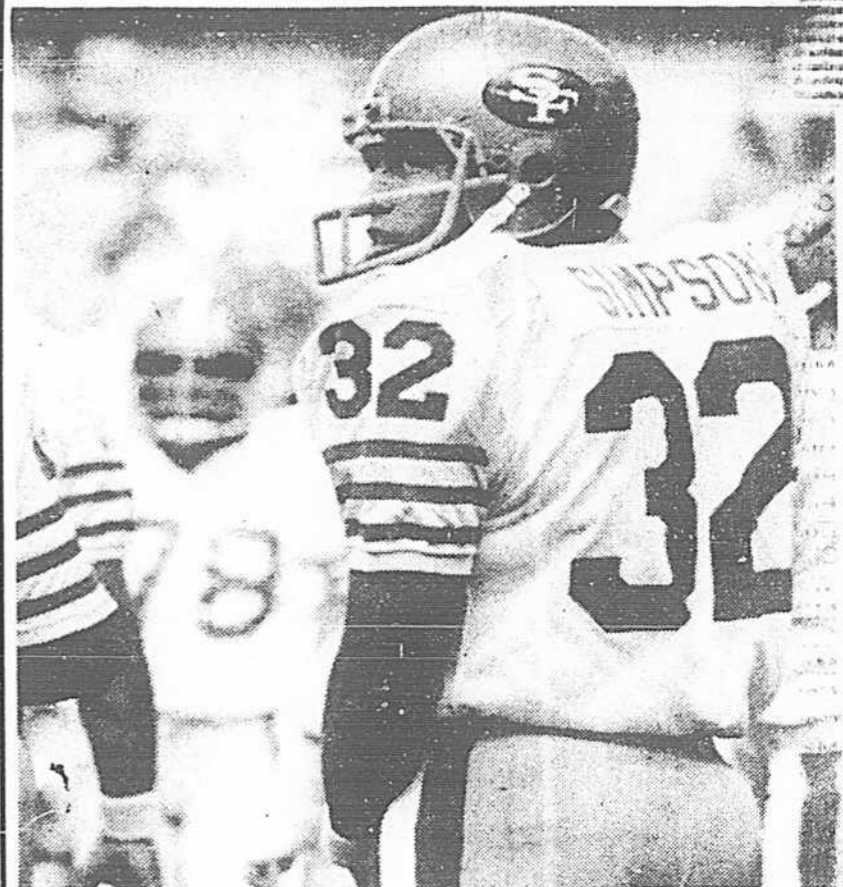
ont la situation en main. La rondelle leur appartient et ils possèdent les Canadiens. Le troisième but de la rencontre est compté à une minute 40 secondes par Victor Shalimov sur une passe d'Alexandr Kabanov. Trente-sept secondes plus tard, Kabanov est encore là, avec Shalimov, pour permettre à Valeri Evstifeev de planter un quatrième clou dans le cerceau des Canadiens.

La foule en perd son souffle, son enthousiasme. De puissantes attaques, des bombardements soutenus, mais trop sporadiques, ne font même pas sourciller la machine rouge.

Ils ont 19 contre 2,800. Ils sont une poignée contre la population entière de Lake Placid. Une belle partie, à la Russe.

À huit minutes de la fin, Glenn Anderson touche un poteau. À sept minutes et demie de la fin du match, Jim Nill pousse le gardien Vladimir Bystrov dans ses buts. Andrei Sidorenko repousse Nill. L'arbitre est dupe et envoie le Soviétique au banc. Rien n'y fait. L'avantage numérique est annulé lorsqu'Anderson visite le banc après avoir été aiglé. À neuf minutes des adieux, c'est lui qui a tort, car les Russes seront à nouveau au complet pour compter à 4 minutes 57 de la cloche, sous la palette de Paramonov.

Après douze ans d'absence olympique, ce fut un beau retour au jeu. Un retour courageux, vaillant, mais bien innocent contre cette armée rouge de 19 jeunes Soviétiques méthodiques.



Le grand O.J. Simpson a joué, hier, son dernier match. «Je quitte le football heureux et satisfait», a-t-il dit après avoir porté le ballon deux fois dans une défaite des 49ers.

# Swingne la baquaise, les Cowboys ont le championnat!

par Robert DUGUAY

Et puis, Washington-Dallas, il paraît que ça été tout un match? Moi, je n'ai pas pu le regarder, retenu par une fête de famille que je ne pouvais pas manquer. Ça devait faire une quinzaine d'années que je n'avais pas vu la parenté du côté de mon père, mon oncle Roland, mon oncle Arthur, mon oncle Marcel, ma tante Colette, ma tante Marie-Marthe, ma tante Rachel, les cousins, les cousines, les carrés aux dates, les beignes givrés.

Depuis que grand-maman est morte, on n'a pas eu tellement d'occasions de se voir, de chanter à quatre voix, de jouer aux cartes aux cennes, je me suis dit on s'en va à Iberville, on va laisser faire le football pour aujourd'hui.

Il paraît que ça été effrayant Washington-Dallas, 35-34 pour les Cowboys, un touché de Tony Hill avec 39 secondes à jouer, toutes les tranches de l'émotion comme dirait l'autre.

Je n'ai rien regretté. Des bons matches de football, il y en a des dizaines par année dans la NFL mais la famille, c'est plus rare. Tenez, pour vous dire, la dernière fois que j'ai vu ma tante Rachel c'était le jour de l'enterrement de grand-papa, novembre 66. Elle avait deux filles de huit-neuf ans qui avaient fait les folles tout le temps de l'office. Aujourd'hui, ce sont deux belles grandes filles sages. Ça pousse hein? Ça ne nous rajeunit pas. Imaginez, il y en a une qui va être ordonnée optométriste l'an prochain. On vieillit.

Bon, O.K. Les Cowboys ont donc arraché le championnat de leur division et éliminé les Redskins. Ils ont fait les choses en grande, les Cowboys, puisqu'ils tiraient de l'arrière par 17 points à un moment donné. Ils ont égalé le score au troisième quart mais Washington a ensuite marqué 17 points au début du dernier engagement, une course de 66 verges par John Riggins leur procurant une avance de 17 points, 34-21, avec moins de sept minutes à jouer.

Clarence Harmon, des Redskins, a commis un échappé à la ligne de 41 des Cowboys avec moins de quatre minutes à jouer, Roger Staubach a mené son attaque sur 59 verges en trois jeux, le dernier une passe de 26 verges à Ron Springs et finalement, après avoir arrêté une poussée des Redskins, une autre marche de 75 verges en sept jeux a procuré la victoire à Dallas.

Ça devait être beau. A Houston, les Eagles de Philadelphie et les Oilers ont joué sans trop de conviction, comme deux équipes assurées de participer aux éliminatoires et les Eagles l'ont emporté 26-20.

Les Oilers ont reposé quelques-uns de leurs réguliers en deuxième demie, ils savaient qu'ils ne possédaient plus de chances pour le championnat de leur division puisque les Steelers de Pittsburgh avaient battu les Bills de Buffalo 28-0 plus tôt dans l'avant-midi.

Inutile de forcer, donc, Earl Campbell a été utilisé au cours des deux premiers quarts, il a

gagné 134 verges et le championnat des porteurs de ballon de la NFL, 87 verges devant Walter Payton.

Mettons un peu d'ordre là-dedans, voulez-vous? **Conférence Américaine Division Est:** Miami, battu par les Jets de New York samedi, termine avec une fiche de 10-6.

**Division Centrale:** Les Steelers remportent un autre championnat: Houston termine au second rang et rencontre le perdant du match Denver-San Diego de ce soir.

**Division Ouest:** San Diego et Denver sont qualifiés. Reste à savoir qui gagnera le championnat de la division, la semaine de repos et l'avantage du terrain. Les Raiders d'Oakland se sont fait battre 29-21 par les Seahawks de Seattle hier et ils sont éliminés. Jim Zorn a complété 23 passes pour des gains de 311 verges, Ken Stabler 30 pour 336 verges, la plupart vers la fin du match alors que les Raiders avaient besoin de deux touchés pour espérer l'emporter.

**Conférence Nationale** Dallas et Philadelphie terminent avec des fiches de 11-5 mais les Cowboys s'assurent le championnat à cause de leur meilleure tenue au cours des matches inter-conférence. Les Eagles affrontent les Bears de Chicago la semaine prochaine.

**Division Centrale:** Les Buccaneers de Tampa Bay ont battu les Chiefs de Kansas City 3-0 et remportent le championnat de leur division par la peau des dents. Les Bears froient la catastrophe d'encre plus près puisqu'ils participent aux séries à cause de quatre points de plus que les Redskins de Washington à leur dossier offensif. Ils ont eu raison des Cards de St-Louis 42-6 hier, ils ont tout essayé pour compter des points, feinte de botte de dégagement, de botte de placement, «flea flicker» et Walter Payton a couru sur 157 verges.

**Division Ouest:** Les Rams de L.A., battus 29-14 par les Saints de la Nouvelle-Orléans hier, sont la seule équipe à participer aux séries, qu'on les élimine. S'ils avaient joué dans une division moins faible, on ne les aurait même pas revus, ensemble hâssons-les.

D'autres résultats: Baltimore 31, NY Giants 7; Cincinnati 16, Cleveland 12; Nouvelle-Angleterre 27, Minnesota 23; Atlanta 31, San Francisco 21. Samedi: Green Bay 18, Détroit 13; NY Jets 27, Miami 24.

O.J. Simpson a joué son dernier match. Il a porté le ballon deux fois seulement pour 12 verges de gains; il a porté son total à 12,236 verges en 11 ans de carrière dans la NFL, à 76 verges de la marque détenue par Jim Brown.

«Je quitte le football heureux et satisfait», disait-il après la défaite de 31-21 subie par les 49ers.

O.J. n'a jamais participé à un Super Bowl ni même joué pour une équipe gagnante. Pauvre lui.

# Les bobeurs américains ne sont pas hospitaliers!

de notre envoyé spécial

LAKE PLACID — La belle amitié qui existait entre les équipes canadienne et américaine de bobsleigh est rompue depuis hier.

Le directeur de l'équipe canadienne, Larry Gilbride, a en effet annoncé hier que ses protégés s'entraîneraient sur la piste du Mont Van Hoevenburg à compter de la fin de semaine prochaine, malgré la désapprobation ouverte et véhémement des athlètes américains.

Ces derniers, constamment surclassés par la formation canadienne tout au long de la semaine d'essais pré-olympiques qui prenaient fin hier à Lake Placid, ont vainement réclamé que la piste soit mise exclusivement à leur disposition d'ici aux Jeux olympiques de façon à rattraper un retard évident.

Or, les règlements entourant l'utilisation de la piste dont est propriétaire l'Etat de New York ne prévoient pas que l'on puisse empêcher des bobistes compétents quels qu'ils soient, de s'entraîner si chacun d'eux paie les \$3.50 réglementaires pour chaque descente.

Aujourd'hui, l'entraîneur Gary Sheffield et les membres de l'équipe américaine doivent rencontrer les autorités de l'Etat de New York. Les mécontents espèrent obtenir l'éviction des bobistes canadiens de la piste du Mont Van Hoevenburg. Ils craignent qu'une attitude plus conciliante leur vaille des reproches de leurs partisans s'ils devaient faire mauvaise figure au cours des Jeux d'hiver.

De son côté, Larry Gilbride a hésité longuement avant de prendre position. «Si nous nous imposons sur la piste, bien que cela ne nuira jamais et en aucune façon à leur entraînement, craint-il, des querelles pourraient survenir entre mes gars et les Américains. Et comme nos équipements seront entreposés dans des garages communs, on ne sait jamais ce qui peut arriver.»

La première idée de Gilbride était de convaincre les Américains de changer d'attitude, de trouver un compromis. Il compte toujours y arriver, mais estime que l'opiniâtreté des Américains diminue grandement les espoirs.

En effet, même si l'Etat de New York devait donner raison aux Canadiens, les rapports entre les deux équipes seraient désormais aussi froids que la glace de la piste.

Le problème est assez simple. Au terme des essais, qu'ont dominés les Allemands de l'Ouest, de l'Est et les Suisses, les participants retournent pour la plupart en Europe où ils pourront s'entraîner d'ici aux Jeux, en février. Aussi, la Fédération internationale de bobsleigh et de luge leur a-t-elle interdit tout entraînement à Lake Placid. Cette interdiction ne



Une photo qui résume assez bien la situation de l'équipe canadienne de bobsleigh... dans le bob des Canadiens, deux Japonais! Où sont les Canadiens?... dans l'ambulance en haut... un accident survenu dans la matinée a en effet décimé notre équipe au point qu'on a pu prêter nos machines aux Japonais!

touchait toutefois pas l'équipe canadienne qui n'a aucune piste où s'entraîner dans son propre pays.

Aux prises avec une crédibilité à peu près nulle auprès du public canadien, en butte à des restrictions budgétaires extrêmes, l'équipe canadienne a pu s'entraîner à Winterberg, en Allemagne de l'Ouest, du 24 octobre au 20 novembre dernier, grâce à l'aide que lui ont apportée la société Air Canada, pour le transport des «bobs», et l'Armée canadienne pour le transport des personnes.

En attendant les Jeux, remarque Gilbride, il n'est pas question de pouvoir retourner en Europe.

La guigne semble d'ailleurs vouloir s'acharner contre l'équipe canadienne dont six des huit membres ont été blessés dans

deux accidents, vendredi et hier. Seuls Joey Kilburn, avec une clavicule fracturée, et Martin Glynn, avec une fêlure ayant subi des ecchymoses. La perte de Kilburn est cependant très lourde puisqu'il est le pilier de l'équipe, comptant sept années d'expérience comme pilote. Or les pilotes sont, semble-t-il, comme le vin: plus ils vieillissent, meilleurs ils sont et c'est généralement dans la trentaine avancée qu'ils sont, comme Kilburn, à leur meilleur.

L'accident d'hier matin, — alors que les Ontariens Kilburn et Brian Vachon, et les Québécois Serge Cantin et Bob Wilson étaient déjà inactifs — a empêché les Canadiens de poursuivre les essais de la journée. Ce deuxième accident en deux jours impliquait en effet le dernier pilote disponible au sein de l'équipe.

## Le Canada battu 10-1 à Moscou

### «C'est vraiment gênant»

— Tom Watt

MOSCOU (PC et AEP) — Les Selects du Canada ont encaissé une humiliante défaite de 10-1 devant la Tchécoslovaquie hier, à l'ouverture du tournoi de hockey Izvestia.

L'équipe nationale tchèque a ouvert le pointage dès la première minute de jeu et possédait une avance de 5-1 après la première période.

Le Canada n'a concédé qu'un but en deuxième reprise, mais quatre autres dans le dernier engagement.

«Le talent a triomphé, a déclaré le pilote Tom Watt, du Canada.»

«C'est vraiment gênant. Ils forment une grande équipe, à laquelle nous ne pouvons nous comparer. Nous devons nous préparer beaucoup mieux pour un tel tournoi.»

Les Canadiens un mélange de joueurs professionnels et amateurs, étaient arrivés ici la veille au soir, après deux défaites contre l'équipe B de Finlande au cours de la semaine.

Watt, un des trois instructeurs de l'équipe olympique, a révélé qu'il n'avait pas changé de stratégie dans la deuxième période alors que ses protégés s'étaient bien défendus contre leurs rivaux.

John Devaney, d'Edmonton, a marqué l'unique but du Canada. Il est un des neuf membres de l'équipe olympique complétée par 13 joueurs appartenant à des clubs de la LNH.

Dans l'autre match de la journée: l'URSS a triomphé de la Suède 5-1.

La victoire soviétique a été beaucoup plus difficile et laborieuse sur une opiniâtre équipe suédoise que ne l'indique le score. Les champions olympiques et champions du monde ont été inhabituellement maladroits en défense, tandis que les Suédois en progrès, ont fait souvent jeu égal avec leurs adversaires.

Du 13 au 24 février  
**LES JEUX OLYMPIQUES  
 DE LAKE PLACID**  
 AVEC RICHARD CHARTIER

# « Bienvenue le monde, nous sommes prêts! »



Après s'être arrêté à l'histoire des sports à Lake Placid, Richard Chartier nous fait visiter le village qui sera l'hôte, dans 58 jours, des XIIIes Jeux olympiques d'hiver. Deuxième texte d'une série de six.

Passé l'unique feu de circulation de Lake Placid, le Fieldhouse — traduction américaine du mot latin arena — se dresse, dans une sorte de blancheur mystique, colossal et impressionnant.

Par son emplacement, par sa stature particulière, l'édifice domine le village et tranche comme un ovni sur les modestes architectures en planches de bois qu'on a vu défilé depuis Keeseville, à l'ouest du lac Champlain.

Sur le sommet du mur qui fait

face à la route, une banderole géante: «Welcome World, we're ready!» C'est un cri de ralliement, une manière d'exorciser la hantise de l'échec bien plus qu'une vantardise à la face du monde. Quand on n'est que 2,800 paires de bras et qu'on se prépare à recevoir 55,000 visiteurs par jour pendant deux semaines, on a la chienne, le trac, et c'est sans doute préférable qu'il en soit ainsi.

Ce qui étonne, pour qui a con-

nu Lake Placid au cours des 47 ou des dix dernières années, c'est que le coin n'a pas énormément changé à la veille des XIIIes Jeux d'hiver. Le Fieldhouse est le changement physique le plus important à être survenu récemment sur la rue Principale, le plus important en fait depuis 1932, année où la capitale des sports d'hiver de l'Etat de New York obtenait la présentation des IIIes Jeux olympiques d'hiver.

Déjà utilisé depuis quelques mois pour la présentation de matches de hockey et pour des concours de patinage artistique, le Fieldhouse a pour voisin le vieil Olympic Arena, celui de 1932, auquel il est relié par un corridor

aérien. Ironie du sport, la vieille enceinte en cours de rénovation sera la dernière pièce de bricolage prête pour les XIIIes Jeux olympiques qui vont avoir lieu du 13 au 24 février prochain.

Les boutiques de la rue commerciale n'ont guère changé, mais plus que jamais elles ont des bébélles à vendre, macarons, autocollants, médailles, livres, cartes, posters, souvenirs des Jeux olympiques. Inquiets ou sceptiques, les marchands prennent ce qui passe. Un cordonnier a même abandonné sa vocation pour devenir vendeur de souvenirs, commerce infiniment plus lucratif et moins salissant... Un libraire a sorti des boules à mites les programmes inventés des Jeux de 32. L'inflation sans doute, ils sont passés de 25¢ à \$10! (C'est du 4,000 p. cent...)

Le seul autre changement notable dans la place est survenu au bout de la rue Principale où un vénérable hôtel de bois doté d'une large et romantique véranda a été rasé pour faire place à un Hilton chromé. Respectant la loi du «Forever Wild» qui met le parc des Adirondacks à l'abri des abus du progrès, l'hôtel est bâti sur le plat plutôt qu'en hauteur. Il prend beaucoup de place, des deux côtés de la rue, mais ce n'est pas en février qu'on va s'en plaindre.

De là, on peut prendre la route vers la gauche pour se rendre à Ray Brook, à une dizaine de kilomètres vers l'ouest, où l'on a construit le village olympique destiné à accueillir quelque chose comme 1,400 athlètes et entraîneurs. Mais, comme toutes les installations devaient obligatoirement avoir une utilité postolympique, le village des athlètes deviendra une prison fédérale après les Jeux.

En retournant vers le feu de circulation de Lake Placid, tout près du Fieldhouse, entre l'école et l'hôtel de ville, l'érection d'estrades temporaires de part et d'autre de l'anneau de vitesse modifie quelque peu le coup d'oeil. L'anneau de vitesse, lui, est là depuis 1932, mais il a été refait et comporte maintenant un système de réfrigération artificielle relié à celui du Fieldhouse. Va falloir aimer ça en maudit pour aller s'asseoir là, en février, regarder patiner les patineurs, deux par deux, en minces camisoles, gelés ben raides... Assis, ça doit être pire que debout.

Si on entre dans l'édifice qui abrite normalement l'hôtel de ville de North Elba, en face de l'anneau de vitesse, on se retrouve dans les bureaux du Lake Placid Olympic Organizing Committee (LPOOC).

North Elba, c'est la municipalité dans laquelle est compris le village de Lake Placid. On devrait plus exactement parler des Jeux de North Elba, mais qui connaît

North Elba? Et si on voulait être encore plus précis, on parlerait des Jeux du comté d'Essex, car les sites de Ray Brook, d'Intervale, de Mount Hoenberg et de Whiteface Mountain sont dispersés dans un rayon qui atteint 15 kilomètres du... feu de circulation. Mais qui connaît le comté d'Essex, celui qui souffre du plus haut taux de chômage dans l'Etat de New York?

Dans les bureaux du LPOOC, aux deuxième et troisième étages de l'hôtel de ville, ce ne sont ni le froid, ni le chômage qui sévissent. Il y règne une atmosphère bouillante, grouillante, énervante, celle d'un calendrier en peau de chagrin qui, chaque jour, rapproche

l'organisation du jour J, de l'heure H.

Entre les oreilles, les gens du LPOOC ont un tic-tac. Ils ont beau jouer les prophètes, ils aimeront bien savoir si ce tic-tac est celui d'une bombe atomique qui va anéantir Lake Placid en le couvrant à tout jamais de ridicule et de dettes, ou celui d'une fusée qui va propulser le patelin au paradis de la prospérité en temps de crise économique, pour la deuxième fois en 47 ans...

Tout est là: «Welcome World, Are we ready?» On le saura bien assez tôt...

Demain: «Un lit à \$300 par jour...»



photo Michel Gravel, LA PRESSE

Les commerçants de la rue Principale n'ont pas à se creuser la tête longtemps pour meubler leurs vitrines.



photo Michel Gravel, LA PRESSE

Tout y est: sacs à mains, tuques, calottes, etc.

# Finale de la Coupe Davis

# Les Américains blanchissent les Italiens, 5-0

SAN FRANCISCO (AFP) — Les États-Unis ont finalement remporté la Coupe Davis 1979,

disputée depuis vendredi à San Francisco, en ne laissant ni un match ni même une manche aux

Italiens, finalement battus 5-0. C'est la première fois dans l'histoire de la Coupe qu'une équipe

remporte ainsi le «saladier». Sans perdre une seule manche.

Les derniers simples ne furent qu'une formalité pour John McEnroe et Vitas Gerulaitis.

Le premier s'imposa aisément à l'italien Antonio Zugarelli, 6-4, 6-3, 6-1, le second ne fut pas plus inquiété par Adriano Panatta, battu 6-1, 6-3, 6-3.

Mais le vainqueur de l'Omnium des États-Unis, trop décontracté, se laissa aller à quelques pantomimes qui ne furent guère goûtés du public.

Par exemple, il se coucha sur le court, bras en croix, parce que des spectateurs, à qui il avait déjà demandé de se taire, ne faisaient pas silence au moment où il s'apprêtait à servir.

McEnroe voulut se justifier ensuite en répondant: «Pourquoi ne pas laisser la foule participer, alors que la compétition est terminée?».

Pour sa part, Adriano Panatta, nettement dominé par Vitas Gerulaitis, manifesta sa mauvaise humeur et son mécontentement en protestant systématiquement auprès de l'arbitre.

Mais malgré quelques beaux échanges, le tennis pratiqué en cet après-midi de dimanche, dans le «Civic Auditorium» de San Francisco, devant un public plus clairsemé, fut loin d'atteindre le niveau et l'intensité des deux premiers jours.

Il est vrai que les États-Unis avaient gagné depuis la veille.

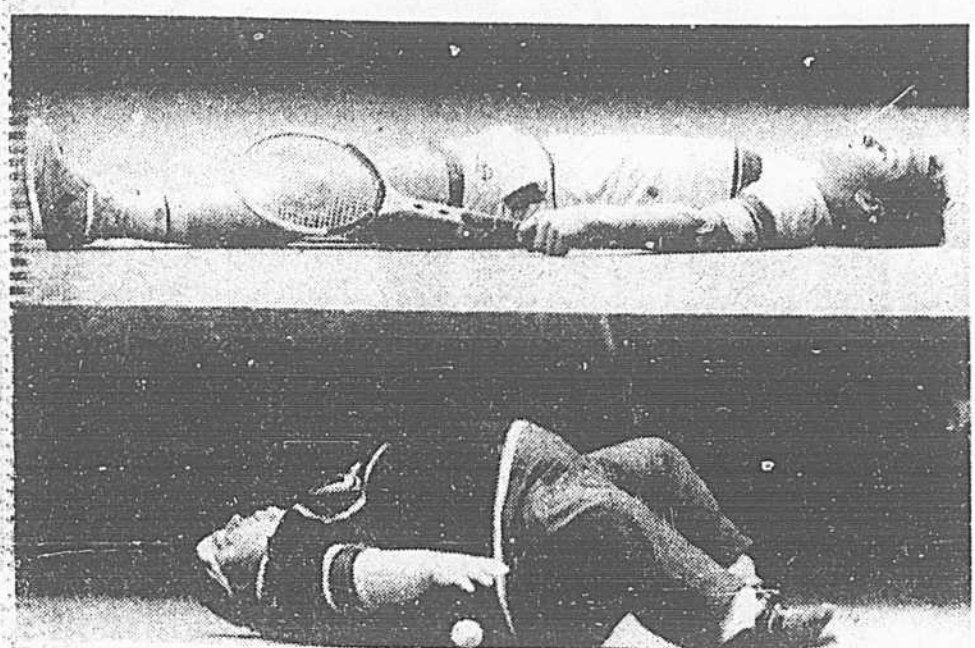
Vendredi, Vitas Gerulaitis avait battu Corrado Barazzutti 6-2, 3-2 abandon et John McEnroe avait dominé Adriano Panatta 6-2, 6-3, 6-4.

Quant au double, il avait été remporté par les Américains Stan Smith et Bob Lutz 6-3, 12-10, 6-2, après une belle résistance des Italiens Adriano Panatta et Paolo Bertolucci.

Les hasards du tirage au sort et la blessure de Corrado Barazzutti ont favorisé les desseins des Américains. Mais depuis deux ans, depuis que leurs meilleurs joueurs, à l'image de John McEnroe, répondent à l'appel de la Fédération américaine, les États-Unis ont retrouvé une équipe quasiment invincible en Coupe Davis.

Cette supériorité reflète bien, au lendemain, le niveau d'ensemble du tennis américain. Au classement ATP, il y eut toujours cette saison sept ou huit joueurs des États-Unis parmi les dix premiers.

L'année prochaine, leur domination sera peut-être même encore plus évidente. Tony Trabert, le capitaine non-joueur, a déjà annoncé qu'il sélectionnerait en double les champions de Wimbledon et des États-Unis 1979, équipe no 1 au classement des doubles, John McEnroe et Peter Fleming.



John McEnroe qui jouait en Coupe Davis contre l'Italie à San Francisco, s'est allongé de tout son long pour protester contre les huées que les spectateurs lui adressaient... aussitôt un spectateur s'est empressé de l'imiter, avec peut-être moins d'élégance, mais plus d'humour!

## MAGASINS DE SERVICE GOODYEAR

### Huile, filtre et lubrification 9.95

pour la plupart des voitures

Comprenent vérification en 5 points

- Pose d'un filtre à huile Fram neuf
- Jusqu'à 6 litres d'huile multigrade Castrol 10W30
- Lubrification complète du châssis

### Entretien des freins

Regarnissage des tambours, pièces et main-d'oeuvre compris.

- 2 tambours Pose de garnitures de freins de première qualité, regarnissage des tambours. **36.95**
- 2 tambours et 2 disques Pose de garnitures de freins et de sabots de freins à disque de première qualité, regarnissage des tambours et des rotors, regarnissage des roulements des roues avant. **96.95**
- 2 disques Pose de sabots de freins à disque de première qualité, regarnissage des rotors, regarnissage des roulements des roues avant. **66.95**

Renseignez-vous sur la garantie des freins: 24 mois/40 000 km

### Mise au point et analyse de la performance du moteur

Notre engagement

- Effectuer un entretien professionnel à tous points de vue
- N'effectuer que le travail nécessaire et que vous autorisez
- Vous remettre toutes les pièces usées aux fins de votre vérification
- Décrire et expliquer chaque travail effectué
- Honorer notre garantie nationale

32.95 voitures 4 cyl.  
38.95 voitures 6 cyl.  
44.95 voitures 8 cyl.

La plupart des voitures, pièces et main-d'oeuvre comprises. Voitures sans allumage électronique, \$4.00 en sus (points et condensateur exigés).

- Vérification de l'élément du filtre à air
- Vérification des boyaux du système de refroidissement
- Vérification du fonctionnement de la soupape de recyclage des gaz de carter

Pièces et entretiens additionnels moyennant supplément, si nécessaires. Garantie 90 jours/9,000 km

### Vidange au Prestone II

19.95 voitures 4 cyl.  
24.95 voitures 6 cyl.  
29.95 voitures 8 cyl.

Comprend antigel/d'agent de refroidissement Prestone II et 8 entretiens du système de refroidissement.

Voici ce que nous faisons:

- Vidange complète du système de refroidissement afin d'éliminer la rouille et les dépôts nuisibles
- Jusqu'à 2 gallons de Prestone II dans le système
- Vérification sous pression de tout le système de refroidissement afin de déceler toute fuite
- Vérification des boyaux du radiateur et de la chaudière
- Vérification des courroies d'entraînement
- Vérification du bouchon du radiateur afin d'assurer une bonne étanchéité et un bon contrôle de la pression
- Vérification du système de récupération du liquide de refroidissement
- Vérification du degré de protection de l'antigel/agent de refroidissement

ENTRETIEN DE TOUTE CONFIANCE DE VOTRE AUTO

MONTREAL 2750, Chemin Côte-des-Neiges 731-6471	AHUNTSIC 10220, boul. Saint-Louis 381-2591	LASALLE 1870, av. Dollard 363-9633	LONGUEUIL 85, boul. Sainte-Foy 679-5250
MONTREAL 2615, av. Ontario 527-8364	LAVAL (Pont-Vieux) 266, boul. des Laurentides 667-0210	DOLLARD-DES-ORMEAUX 4910, Avenue Sources 684-9532	VILLE D'ANJOU 8301, boul. Marguerite 354-7444
CENTRE-VILLE MONTREAL 11, av. du 143 <sup>e</sup> arrondissement 849-8031	SAINT-LAURENT 1360, Montée de Lenoir 334-9312	SAINT-LÉONARD 9255, boul. Lacordaire 325-2280	TOUS LES MAGASINS, Lundi à vendredi: 8h00 à 6h00 p.m. Samedi: 8h00 à 5h00 p.m. ** Ferme le samedi
VERDUN 400, av. Verquin 761-4568	CHATEAUGUAY 104, rue d'Anjou 691-3160	DOLLARD-DES-ORMEAUX 2514, boul. Saint-Jean 620-2341	SAINT-MICHEL 2845, av. Jean Talon 729-4394
	SAINT-MICHEL 1250, boul. Labelle 688-3575	LAVAL (CHOMEDEY) 1250, boul. Labelle 688-3575	



## À la conquête des pentes de l'Ouest canadien avec CPAir

Cette année, profitez des avantageux forfaits ski de CPAir dans les majestueuses Rocheuses. Air pur et grisant, décor grandiose, neige poudreuse, installations confortables, plaisirs de la table et douce ambiance des soirées dansantes passées entre amis, voilà autant d'attraits à la portée de toutes les catégories de skieurs.

### BANFF et LAKE LOUISE

Le pittoresque village de Banff se niche dans les Rocheuses. De là, vous pouvez aussi aller skier à Mount Norquay, Sunshine et Lake Louise, trois merveilleux centres de ski pour le ski alpin ou le ski de randonnée. Si vous le désirez, tentez une expérience unique: par hélicoptère, montez sur les plus hauts sommets environnant Radium et Valermout, en Colombie-Britannique et dévaliez des pentes dont la dénivellation atteint parfois 3 000 mètres.

en autocar entre l'aéroport de Calgary et Banff, sept nuits d'hébergement (deux personnes par chambre) au Mount Royal, cinq jours de ski à Sunshine, Mount Norquay ou Lake Louise, l'usage des remonte-pentes pendant cinq jours et plusieurs autres avantages.

Nous vous offrons aussi des forfaits ski au mont Whistler et à Jasper.

cinq jours de ski à Sunshine, Mount Norquay ou Lake Louise, l'usage des remonte-pentes pendant cinq jours et plusieurs autres avantages.

Sous réserve de l'approbation du gouvernement. Ces prix valent pour les départs pendant les fins de semaine comprises entre le 15 février et le 31 mars 1980. Ils peuvent changer sans préavis. Taxe canadienne de transport en sus. Les tarifs aériens varient à d'autres périodes de la saison de ski.

### Forfait ski (avion-autocar) à partir de \$469\*

ITREK-UTLSA7(A)

Ce forfait comprend le tarif aérien aller retour Montréal-Calgary, établi pour un groupe minimum de 15 personnes formé à votre intention, les correspondances

### Forfait ski (avion-voiture) à partir de \$486\*

ITREK-UTLSA7(B)

Ce forfait comprend le tarif aérien aller retour Montréal-Calgary, établi pour un groupe minimum de 15 personnes formé à votre intention, l'usage d'une voiture compacte pendant sept jours avec parcours gratuit de 1 500 km, sept nuits d'hébergement (deux personnes par chambre) au Mount Royal,

Appelez votre agent de voyages. Ou encore, si vous êtes dans la région de Montréal, communiquez avec le dépôt aux vacances de ski de CPAir au 876-3767.

**CPAir** De plus en plus au pays, on vole à votre service.

CP et CA sont les marques déposées de Canadien Pacifique Limitée.

## FÊTEZ NOËL EN VENANT PROFITER DE NOTRE SOLDE INCROYABLE: TOUS NOS MODÈLES 79 SONT VENDUS À PRIX COÛTANT MOINS \$150.

PREMIER ARRIVÉ PREMIER SERVI

27 ANS D'EXCELLENCE

**Boisvert** AUTO 100% À VOTRE SERVICE DURANT LA CONSTRUCTION

JOYEUX NOËL et BONNE ANNÉE

655-1301 527-8215

2, MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE

Sortie sud du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine

FORD

# LE SKI DE FOND

LEÇON 6:  
LES TECHNIQUES  
DE MONTÉE

PRÉSENTE PAR  
**LE COLLÈGE MARIE-VICTORIN**  
EN COLLABORATION AVEC LE JOURNAL  
**LA PRESSE**

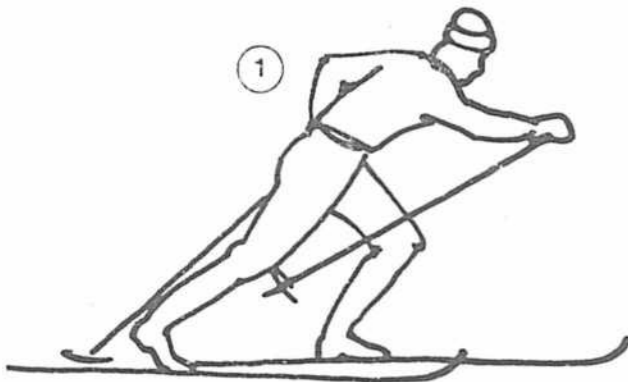
## UN COURS POUR TOUTE LA FAMILLE



C'est dans les montées que le skieur moyen connaît le plus de difficultés. En effet, s'il est facile de faire du ski de fond sur un terrain plat et s'il est agréable d'exécuter une descente en pente douce, il peut être fatigant voire épuisant d'avoir à gravir une pente si vous n'utilisez pas la bonne technique.

Il existe plusieurs manières de gravir une pente selon l'inclinaison de cette pente.

### I - LA MONTÉE DIRECTE EN DIAGONALE



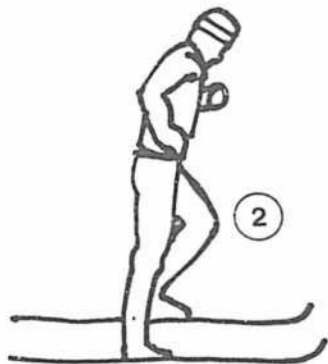
Cette technique est utilisée lorsque la pente n'est pas trop raide. Le skieur exécute alors un pas glissé qui est le même que pour le pas alternatif, mais plus court.

Il s'agit en plus de fléchir les genoux et les coudes davantage et d'exercer sur les bâtons des poussées plus courtes. Il faut bien prendre le temps d'arrêter le ski avant chaque pas en exerçant une pression plus forte du pied si vous ne voulez pas que ce ski recule lorsque vous devrez effectuer la détente.

#### UN CONSEIL:

Un pas alternatif plus court ne signifie pas courir en tapant le ski sur la piste; évitez de vous pencher trop loin en avant: fléchissez davantage les genoux.

### II - LA MONTÉE EN ESCALIER



Vous utiliserez cette technique dans les pentes abruptes et étroites. Elle est d'exécution facile puisqu'elle repose sur des mouvements naturels: elle nécessite un minimum de synchronisation entre le mouvement des skis et celui des bâtons.

Il s'agit

- de placer vos skis en parallèle perpendiculairement à la ligne de la piste, le ski en amont étant écarté de l'autre d'environ 18 pouces.
- de déplacer le ski et le bâton en aval et de les déposer près du ski en amont en prenant appui sur les carres.
- de répéter ces mouvements tant et aussi longtemps que la pente n'a pas été gravie.

En somme, c'est comme si on vous demandait de monter un escalier de côté.

#### UN CONSEIL:

Faites un bon transfert du poids à chaque pas si vous ne voulez pas vous épuiser.

### III - LA MONTÉE EN DEMI-ESCALIER



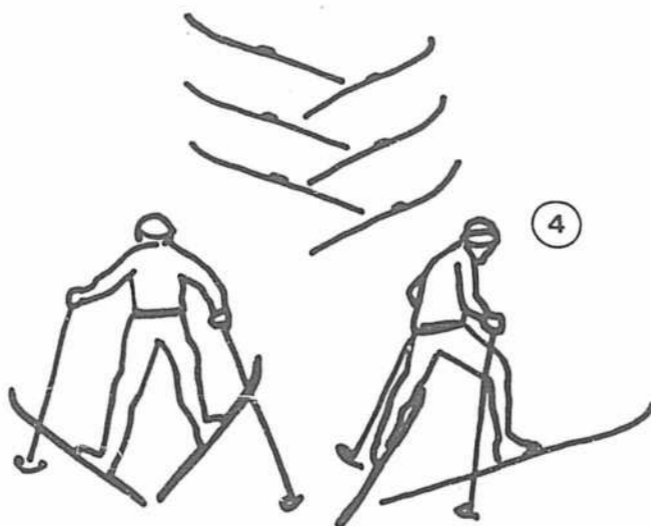
Vous utilisez cette technique lorsque vous désirez monter une pente très abrupte en diagonale: c'est une combinaison du pas alternatif court et de la montée en escalier.

- Les skis sont perpendiculaires à la pente.
- Les skis sont déplacés vers l'amont et vers l'avant, en diagonale avec la pente au lieu d'être déplacés directement vers l'amont comme dans le cas de la montée en escalier.
- Le skieur, le corps légèrement penché vers l'avant, prend appui sur les carres et plante le bâton en amont en haut et vers l'avant du ski en amont.
- Le ski en amont est déplacé vers le bâton en amont. Le poids du skieur repose sur le ski en aval et sur les bâtons.
- Le ski en aval est amené près du ski en amont.
- La manoeuvre est complétée en amenant le bâton en aval à côté ou un peu derrière le pied en aval.

#### UN CONSEIL:

Faites des pas assez courts et gardez les mains près du corps.

### IV - LA MONTÉE EN CISEAUX



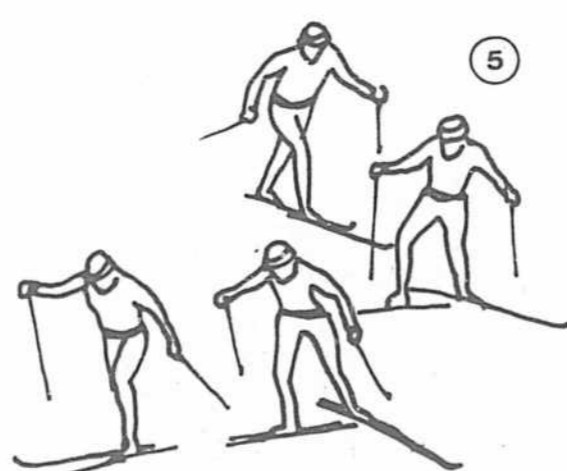
Pour monter une pente raide de courte distance, vous pouvez utiliser cette technique qui exige un peu plus de force musculaire des jambes et des bras.

- Les skis sont ouverts en V, vers l'amont.
- L'ouverture des skis sera plus ou moins grande selon que la pente est plus ou moins raide et selon que l'adhérence est plus ou moins bonne.
- Les skis prennent appui sur les carres intérieurs, tandis que les genoux cherchent à se rejoindre vers l'avant, le corps est légèrement fléchi et les yeux regardent en avant.
- Le ski est déplacé vers l'avant en maintenant le V ouvert tandis que les bâtons sont plantés un peu en arrière des chaussures de façon à fournir un appui fixe.
- Le bâton est déplacé en même temps que le ski.
- Les mains sont gardées près du corps afin de pousser sur les bâtons à l'aide des épaules plutôt que les bras.

#### UN CONSEIL:

Faites de petits pas vers l'avant en penchant le corps et en gardant la tête levée.

### V - LA MONTÉE EN TRAVERSE



Il s'agit ici de monter «de travers» une pente en utilisant le pas alternatif.

- La position du corps est la même que pour la montée directe en diagonale.
- Il s'agit de déplacer ses skis vers l'amont et vers l'avant en exécutant sa foulée avec le ski et le bâton opposés comme dans le pas alternatif.
- On empêchera le ski de glisser vers l'arrière en faisant mordre légèrement les carres en amont.
- L'angle formé par la pente et la direction que vous suivez sera petit si vous désirez gravir la pente en moins de temps.

#### UN CONSEIL:

Si vos skis glissent trop vers l'arrière, utilisez la montée en demi-escalier pour ne pas vous fatiguer.

### VI - LA MONTÉE EN TRAVERSE EN TOURNANT VERS L'AMONT

Comme son nom l'indique, cette technique combine le virage en amont avec la montée en traverse.

- Le skieur gravit la pente en utilisant la technique de la montée en traverse, les carres en amont mordant bien dans la neige.
- Pour tourner à droite:
  - avancer le ski gauche et planter le bâton droit
  - avancer le ski droit près du bâton droit, en donnant au ski la direction voulue (pas complètement)
  - avancer légèrement le bâton gauche vers l'amont tout en le gardant derrière le pied gauche
  - avancer le ski gauche et le bâton droit dans la nouvelle direction (complètement)
  - reprendre le pas alternatif.

- Pour tourner vers la gauche, on utilise la même technique, mais en commençant par le ski droit.

#### UN CONSEIL:

Pratiquez cette technique sur terrain plat d'abord.

### VÉRIFIEZ VOS CONNAISSANCES

Dites si l'énoncé est vrai (V) ou faux (F).

- Les techniques de montée ont pour but de réduire l'effort à fournir dans une pente.
- La montée directe, c'est le pas alternatif exécuté en diagonale de la pente.
- Une pente très abrupte nécessite la montée en escalier.
- La montée en ciseaux exige moins de force des bras et des jambes.
- L'ouverture en V des skis est grande si la pente est douce.
- La montée en demi-escalier permet de monter une pente très abrupte en diagonale.
- Faire mordre les carres dans la neige empêche le dérapage.
- Dans la montée en lacet, on n'utilise pas le pas alternatif.
- Il vaut mieux pratiquer ces différentes techniques sur terrain plat d'abord.
- Généralement, les pas de montée sont des pas courts.

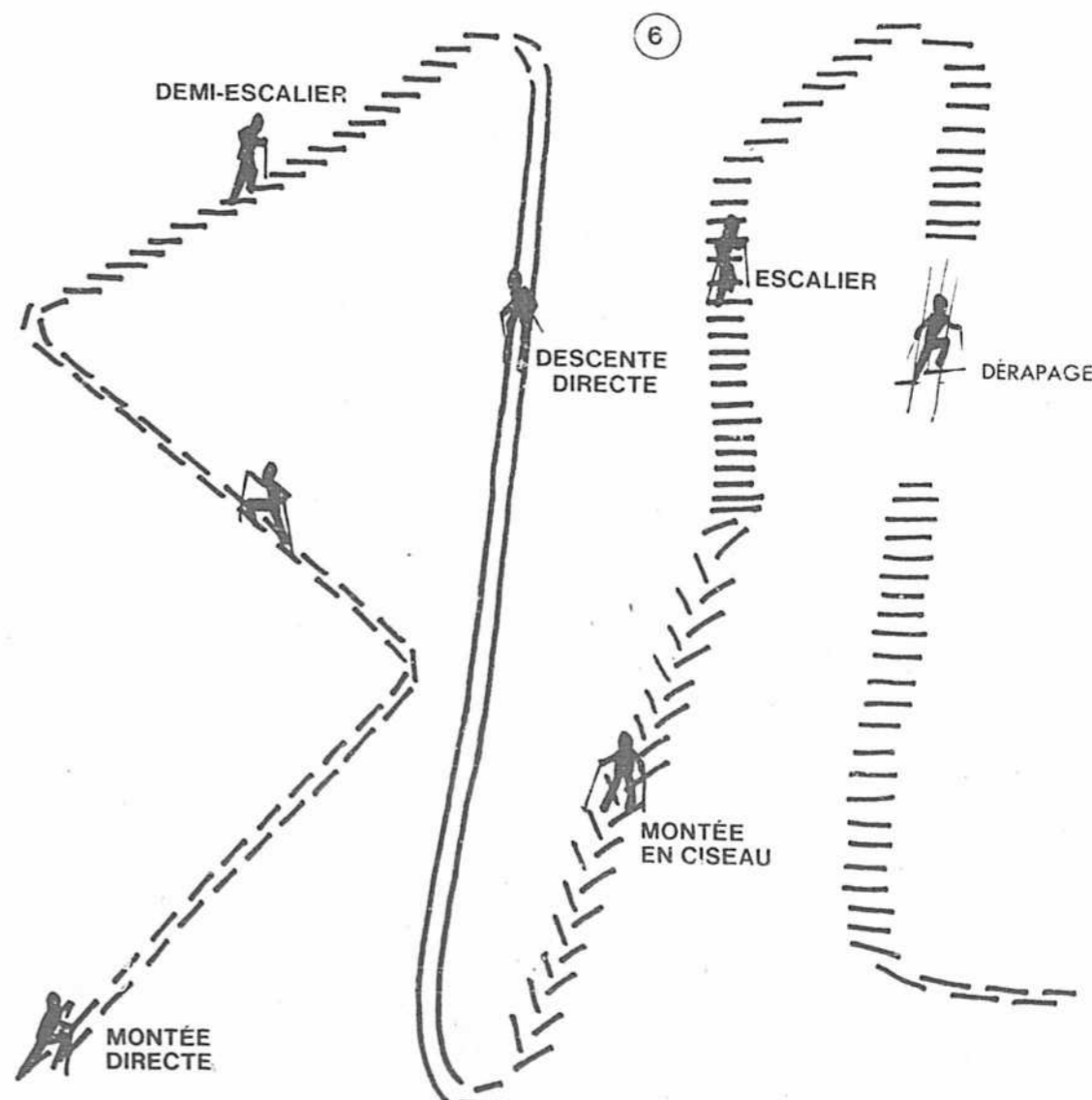
10. V  
9. F  
8. V  
7. V  
6. V

CORRIGE

### VII - VOICI UNE ILLUSTRATION QUI PRÉSENTE TOUTES LES TECHNIQUES DE MONTÉE

#### UN CONSEIL:

En montée, on risque de tomber. Revoquez donc la leçon 4 à ce sujet et entraînez-vous à tomber sans vous faire mal et à vous relever sans vous épuiser.



# En remplacement de Cusson Racine affrontera Al Ford

par Liliane LACROIX

Depuis longtemps, le promoteur Alfred Véronneau a appris que les choses les plus simples pouvaient vite devenir un véritable casse-tête et que les contretemps font partie du métier.

Pour son programme de demain soir au Forum, Véronneau avait arrangé un bon petit combat de huit rounds entre Mario

Cusson et Al Ford. Ce combat entre le jeune Montréalais et le vétéran, le premier dur test pour Cusson, aurait même facilement pu s'avérer le meilleur combat de la soirée, celui de la jeunesse contre l'expérience.

Alors qu'il complétait son entraînement, Mario s'est étiré un muscle dans le dos. On parle même de dépôt de calcium dans

l'épaule et éventuellement d'intervention chirurgicale.

Pressé par le temps, Véronneau s'est donc mis à la chasse au remplaçant. D'habitude, dans un cas comme celui-ci, on se ramasse avec un «restant», un bum de gymnase qui est prêt à boucher les trous pour quelques dollars.

Mais cette fois, Véronneau a trouvé beaucoup mieux. Il a songé à Ralph Racine, le deuxième aspirant à la couronne canadienne des légers, et celui-ci a accepté.

Pour boucler le combat, Véronneau a toutefois dû faire des concessions. D'abord, Racine, plus expérimenté, commande un peu plus d'argent que Cusson. Et puis le risque qu'il prend, alors qu'il a été averti à la dernière minute et ne s'est pas entraîné en fonction de ce combat en particulier, ça se monnaie.

Du côté de Ford aussi, il y a eu des réticences. S'il était prêt à rencontrer le jeune Cusson pour une couple de milliers de dollars, le montant n'allait plus quand on a parlé de Racine, un assez gros morceau à avaler, un boxeur qui l'a d'ailleurs battu deux fois. Véronneau a donc dû desserrer les cordons de la bourse d'un

côté comme de l'autre et promettre à Racine une apparition lors de son show du 22 janvier.

Justement, comme on parle de programmes, Véronneau a déjà établi, pour l'année prochaine, tout un calendrier qui partagera l'action pugilistique entre le Forum et le centre Paul-Sauvé. Voici les dates où des spectacles seront présentés au Forum: 22 janvier, 4 mars, 5 avril, 20 mai, 17 juin, 9 septembre, 14 octobre, 18 novembre, 16 décembre. Le centre Paul-Sauvé recevra les amateurs de boxe les 12 février, 25 mars, 29 avril, 3 juin, 15 juillet, 26 août, 23 septembre, 28 octobre et 2 décembre.

Véronneau fait déjà des projets pour un combat de l'Empire Britannique impliquant Fernand Marcotte Jr.

En attendant tout cela, il pleure un peu sur ses malheurs. Il prévoit en effet un déficit lors du programme de demain. «C'est le temps des Fêtes, explique-t-il, Régis organise un programme cinq jours plus tard, ce qui peut diviser un peu les amateurs; et puis Jean-Claude Leclair n'attire plus.»

Rappelons que celui-ci tentera de ravir à Guy Summerhayes son titre canadien des mi-lourds.



Ralph Racine remplacera Mario Cusson blessé.

# Un grand exploit du vieux Marcel

par Jo. MALLEJAC

Collaboration spéciale

Marcel Jobin, qui poursuit discrètement sa préparation en vue des J. O. de Moscou, vient de réaliser tout un exploit à Houston, lors des championnats des États-Unis des 35 kilomètres. Il a en effet couvert la distance en 2 h 37: 15, laissant les Américains Histon et Dully à plus de 18 minutes derrière lui.

Peut-être bien que 2 h 37 pour 35 kms, ou 22 milles, cela ne vous dit rien? Nous allons vous aider à évaluer cette performance: le 25 novembre passé, lorsqu'il remporta le titre US des 25 kms à Las Vegas, Marcel avait été chronométré en 1 h 52. Or à Houston hier il est passé en 1 h 51. En conservant la même cadence il atteindrait les 50 kms entre 3 h 46 et 3 h 48.

Or son record national, (celui qu'il avait établi chez lui à St-Boniface le 1 juin 1977) est de 4 h 21: 38. Pour mieux vous fixer les idées, sachez qu'il n'y a que sept marcheurs qui sont parvenus jusqu'ici dans le monde à descendre sous les 3 h 50 aux 50 kms: dont les Mexicains, (que Marcel avait accueillis en octobre), Raul Gonzales et Martin Bermudez!

Cela signifie que depuis que Jobin se consacre uniquement à son entraînement, comme ses rivaux mexicains, soviétiques ou est-allemands, il progresse à pas de géant. Il va d'ailleurs, grâce à la souscription organisée en sa faveur par Les Patriotes de Trois-Rivières, (laquelle a rapporté \$15,000), se rendre en Floride, dès cette semaine, où il pourra poursuivre sa préparation dans des conditions climatiques nettement plus favorables que celles que nous nous apprêtons à vivre chez nous. Et le 30 décembre, toujours à Houston, il effectuera une première sortie sur 50 kms, ce qui est fort bien calculé d'ailleurs, car ce n'est pas en mai ou juin qu'il faudra s'inquiéter de savoir s'il pourra tenir cette distance à Moscou aux Olympiques de juillet. D'ici là de toute façon le méritant marcheur de St-Boniface fera 2 ou 3 incursions sur la distance, de manière à vaincre complètement l'appréhension qu'il ressentait face à ce super marathon de la marche athlétique.

L'entraînement d'endurance auquel il s'est astreint depuis de nombreux mois commence à payer. Marcel a déclaré à Houston, après son succès «qu'il s'était senti plus fort que jamais sur la fin de son périple solitaire».

## Mettez du son CRESCENDO dans votre auto... et jusqu'à \$174 dans votre poche!

La réputation des radios Crescendo n'est plus à faire. G. Lebeau vous offre ces superbes modèles de très haute qualité à des prix comme jamais vous n'en verrez. En plus, vous pourrez épargner sur l'installation et les haut-parleurs. Hâtez-vous, cette offre est valable jusqu'au 29 février seulement.



**CRESCENDO**  
modèle RCH27UNCD avec cassettephone et radio AM/FM, MPX stéréo comprenant les caractéristiques suivantes:

- 20 watts RMS/canal
- Système Dolby intégré
- Ejection automatique de la cassette
- Commutateur de sonorité
- Reprise automatique
- Commutateur pour cassette Cr02
- Commutateur pour éliminer les parasites dus à l'allumage
- Circuit électronique (local ou longue distance)

une valeur de \$699.00  
pour seulement  
**\$525.00**

**CRESCENDO**  
modèle RCH26UNCD avec cassettephone et radio AM/FM, MPX stéréo comprenant les caractéristiques suivantes:

- 20 watts RMS/canal
- Système Dolby intégré
- Circuit électronique
- Ejection automatique de la cassette
- Commutateur de sonorité
- Reprise automatique
- Commutateur d'élimination
- Commutateur de sonorité
- Reprise automatique
- Circuit électronique

une valeur de \$599.00  
pour seulement  
**\$450.00**

**CRESCENDO**  
modèle RCH24UNCD digital avec cassettephone et radio AM/FM, MPX stéréo comprenant les caractéristiques suivantes:

- Retour automatique
- Marche avant et rembobinage
- Contrôle d'orientation
- Horloge digitale
- Sintonisation à bouton-poussoir
- Témoin lumineux
- Bouton d'ajustement de la minuterie
- Sintonisation à bouton-poussoir
- Horloge digitale
- Sintonisateur, postes locaux/longue distance pour FM
- Contrôle d'orientation
- Bouton d'ajustement de la minuterie

une valeur de \$395.50  
pour seulement  
**\$299.95**

**CRESCENDO**  
modèle RCH81UNCD avec cassettephone stéréo (sous tableau de bord) comprenant les caractéristiques suivantes:

- Témoin lumineux
- Marche avant et rembobinage
- Bouton d'ejection
- Contrôle d'équilibrage

une valeur de \$159.95  
pour seulement  
**\$124.95**

**G. Lebeau Ltée**  
Depuis que Lebeau est dans l'on le son est dans l'beau!

Master Charge  
VISA  
Téléchèques

**RÉGION DE MONTRÉAL**  
5940, rue Papineau, Montréal  
6270 ouest, St-Jacques, Lachine  
1690, boul. Labelle, Chomedey  
405 ouest, Curé Poirier, Longueuil  
9055, boul. Pie IX, Montréal  
1179, boul. Des Laurentides, Vimont  
3703, Côte Vertu, St-Laurent  
900, boul. Taschereau, Greenfield Park  
750, boul. St-Jean, Pointe-Claire  
11675 est, rue Notre-Dame, P.A.T.

**AUTRES VILLES**  
Québec  
Trois-Rivières  
Ste-Foy  
Drummondville  
Giffard  
Valleyfield  
Rouyn  
St-Jérôme  
Rimouski  
Granby  
Chicoutimi  
Hull  
Sept-Îles  
St-Jean  
Val D'Or  
St-Hyacinthe  
Sherbrooke  
Victoriaville

(Ouvert le samedi jusqu'à midi.)

# VIDANGE D'HUILE 9.95 ET VÉRIFICATION GRATUITE DU DESSOUS DE VOTRE VOITURE

comportant lubrification et changement de filtre à huile

**Monsieur MUFFLER**

- vérification complète des freins.
- vérification du système d'échappement
- vérification des pièces de la direction
- vérification de la suspension comprenant amortisseurs et ressorts à boudins
- vidange d'huile
- lubrification
- changement de filtre à huile

Toutes les vérifications sont effectuées par des mécaniciens diplômés de Monsieur Muffler. Partez l'esprit tranquille! L'offre se termine le 29 février 1980.

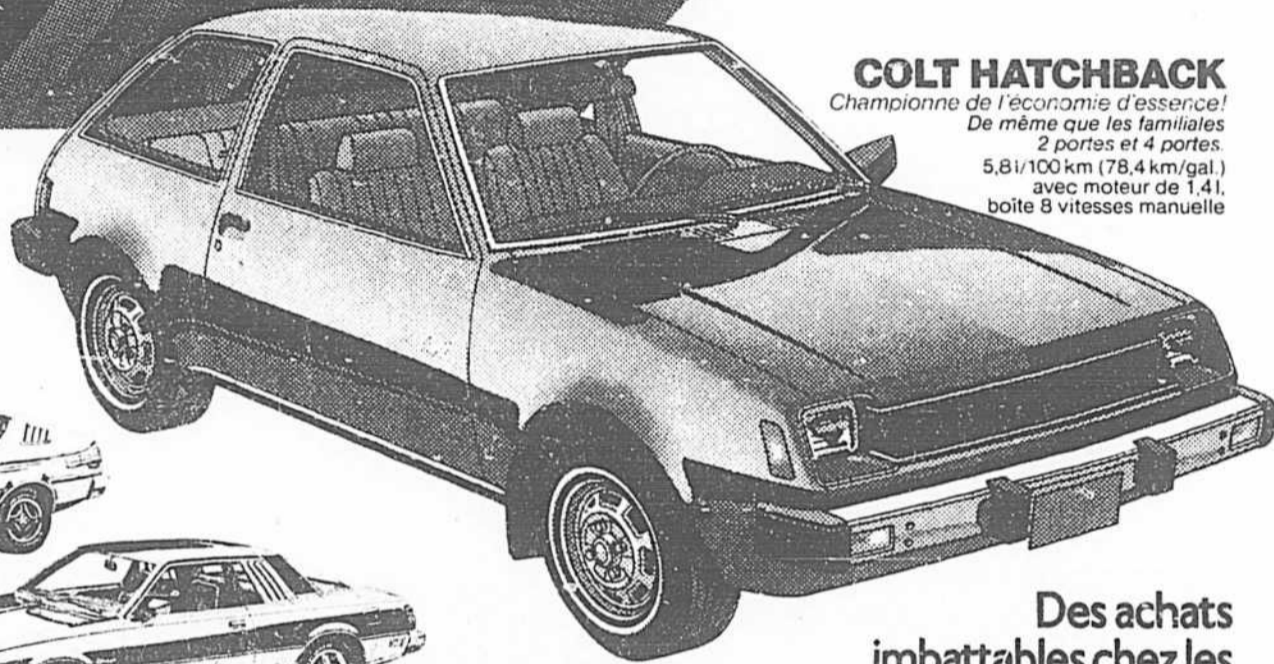
**NUMÉRO CENTRAL 337-0770**

- Succursales:**
- 1001, rue Amherst Montréal 622-2772
  - 2535, boul. Laurentien Ville St-Laurent 331-5666
  - 1295, rue Bellechasse Montréal 279-9335
  - 6260 ouest, St-Jacques Montréal 482-1672
  - 495, boul. des Laurentides St-Antoine 338-4145
  - 430-3407 (direct)
  - 2500 est, rue Sherbrooke Montréal 527-2885
  - 1080, av. Herron Dorval 631-5711
  - 9069, boul. Pie IX Montréal 325-1251
  - 377 ouest, boul. Curé-Poirier Longueuil 679-1992
  - 1205, av. de l'Église Verdun 768-9743
  - 12105 est, rue Sherbrooke Pointe-aux-Trembles 645-6401
  - 1640, boul. St-Martin Chamadey 669-5787
  - 750, boul. St-Jean Pointe-Claire 697-6744
  - 900, boul. Taschereau Greenfield Park 676-8348
  - 2965, rue Dessaulles St-Hyacinthe 1-773-2571
  - 570, boul. Saint-Joseph Hull 770-6660(1)

**RABAIS SANS PRÉCÉDENT À TRAVERS LA PROVINCE**

**Rabais de \$500 à \$1000**

Les concessionnaires Dodge et Plymouth vous offrent un vaste choix de véhicules importés à faible consommation d'essence.



**COLT HATCHBACK**  
Championne de l'économie d'essence!  
De même que les familiales 2 portes et 4 portes.  
5,8 l/100 km (78,4 km/gal.)  
avec moteur de 1,4 l.  
boîte 8 vitesses manuelle



**ARROW FASTBACK**  
Sportive économique  
7,0 l/100 km (33,5 km/gal.)  
avec moteur 1,6 l.  
boîte 4 vitesses manuelle



**DODGE CHALLENGER**  
Une voiture sportive à court-trait  
0,71 l/100 km (58,1 km/gal.)  
avec moteur 2,6 l.  
boîte 5 vitesses manuelle



**PLYMOUTH SAPPORO**  
Une voiture sportive raffinée  
0,71 l/100 km (58,1 km/gal.)  
avec moteur 2,6 l.  
boîte 5 vitesses manuelle



**DODGE D50**  
Le pick-up sportif  
8,6 l/100 km (52,9 km/gal.)  
avec moteur 2,0 l.  
boîte 4 vitesses manuelle

Des achats imbattables chez les concessionnaires Dodge et Plymouth participants.

Demandez plus de détails.

Cote de consommation d'essence obtenue selon des méthodes de tests approuvées par Transports Canada. Ces chiffres indiquent le nombre de litres d'essence consommés sur un parcours combiné ville-grand-route de 100 kilomètres. La consommation peut varier selon les conditions de la route, la densité de la circulation, les conditions atmosphériques, l'équipement optionnel dont est doté le véhicule et l'état de ce dernier.



Offre spéciale

PLAN DE PROTECTION CHRYSLER  
**5 ANS**  
**80 000**  
**GRATUIT**

Chrysler a confiance en la qualité de ses véhicules. Confiance au point de vous offrir son Plan de Protection du service de 5 ans ou 80 000 kilomètres gratuitement à l'achat de l'un ou l'autre de ses véhicules ou camions. Vous économisez jusqu'à \$226 par surcoût.

**VOUS ÊTES TOUJOURS GAGNANT: ÉCONOMIES À L'ACHAT ET SUR L'ESSENCE.**

**À Val Gardena**

**Peter Muller, le meilleur «glisseur»**

VAL GARDENA, (Reuter et PA) — Le Suisse Peter Muller a justifié hier son titre de meilleur descendeur conquis l'hiver dernier en remportant à Val Gardena la deuxième descente de coupe du monde de la saison.

Il a précédé au terme des 3615 mètres du parcours de neige douce le Norvégien Erik Haaker, le vainqueur de l'an dernier, et le vétéran autrichien Werner Grissmann.

Les autres favoris, comme l'Autrichien Peter Wirsberger, furent défavorisés par les conditions de la piste, qui avantageaient, les fins glisseurs. Certains furent battus par des inconnus, comme le Suédois Rune Safvenberg, classé 10e.

Le combiné revint comme prévu à Peter Luscher. Ce fut dans la partie intermédiaire comprenant les fameux sauts des «bosses du chameau» que Peter Muller, également un bon technicien, se détacha définitivement, en y prenant plus d'une demi-seconde à Werner Grissmann en tête au premier tiers du parcours, alors qu'Erik Haaver passait avec 1,20 seconde de retard.

Sur la fin le Norvégien reprit du terrain au Suisse, ainsi que Franz Klammer, qui réalisa sa meilleure performance depuis un an.

En décembre 1978 il avait également fini à la cinquième place. Une lueur d'espoir pour le champion olympique éclairera sa prochaine course de schliding où il enleva son premier succès en 1973.

Le Canadien Ken Read a déçu, en ne terminant que septième. En revanche, son compatriote Tim Gilhooly, 8e après être parti avec le dossard 16, a constitué l'une des surprises de la journée. L'autre surprise a été l'excellent classement également du Suédois Safvenberg.

Le Suédois Ingemar Stenmark, qui a remporté les trois slaloms courus depuis le début de la saison, conserve la tête du classement de la Coupe du Monde, devant le Yougoslave Bojan Krizaj et le Suisse Jacques Leuthy.

Samedi, l'Autrichienne Annemarie Moser-Proell, spécialiste du slalom géant et de la descente, avait remporté le slalom spécial de Piancavallo, en Italie, enregistrant sa première victoire dans un slalom spécial de Coupe du Monde depuis huit ans.

Pour la seconde fois depuis le début de la saison, la Française Perrinne Pelen prenait la deuxième place, après avoir réalisé le meilleur temps de la seconde manche.

**En bref...**

**Hilton au plancher mais vainqueur**

Le jeune Dave Hilton (125 livres) a visité le plancher au 2e round mais il n'en a pas moins remporté la victoire hier lors d'un programme de boxe amateur présenté à Trois-Rivières et opposant une équipe du Québec à une formation américaine. Hilton, qui affrontait un gaucher pour la première fois, en la personne de Dennis Cruz, a cédé sous un crochet de droite mais il s'est aussitôt relevé pour ensuite l'emporter par décision sur ce champion des Gants Dorés de la ville de New York. Jean-Guy Mongrain (moyens) et Jean-Paul Pétrin (147 livres) ont aussi triomphé par décision, contre Mike Martinez et Milton Gues respectivement. Une autre soirée de boxe amateur aura lieu ce soir à l'hôtel Loews La Cité et offrira 12 combats, dont les principaux opposeront Jacques De Blois à Jose Ferrera (147 livres) et Frank Bartaloni à Terry Boyd (147 livres également).

**JACQUES TARDY, o.d.**

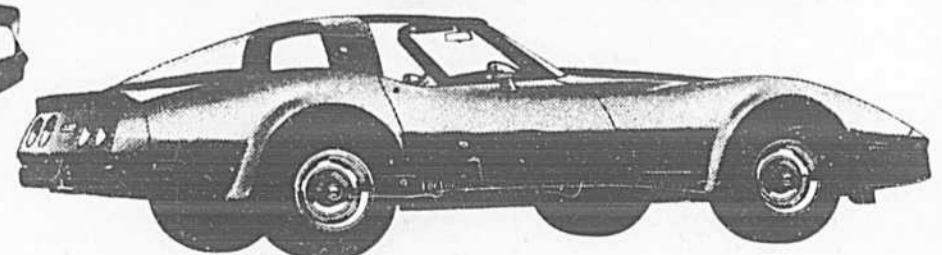
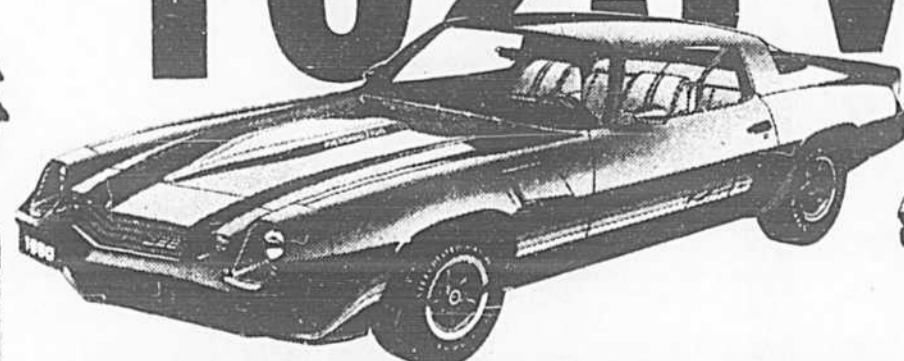
3 OPTOMÉTRISTES Jacques TARDY, o.d.  
Lionel RENAUD, o.d.  
Jacqueline TARDY, o.d.

Edifice Sarrazin & Choquette  
721 est, rue Sainte-Catherine, 842-3646

**POURQUOI ATTENDRE PLUS LONGTEMPS?**

**C'EST NOËL CHEZ PARKWAY**

**1023 VOITURES**



**POUR LIVRAISON IMMÉDIATE**

comprenant: CORVETTE, CAMARO, IMPALA...



**PARKWAY**

Prenez la Transcanadienne vers l'ouest jusqu'à la sortie Mirabel et suivez la voie de service à seulement 5 minutes à l'ouest du rond-point Décarie.

**332-1673**

# En bref... en bref... en bref...

## Austin victorieuse de Navratilova

La jeune Américaine Tracy Austin a remporté le tournoi international féminin de tennis de Tokyo hier en battant très facilement en finale (6-2 et 6-1) l'apatride Martina Navratilova, victorieuse en 1978 et 1979 à Wimbledon. Austin, qui avait vaincu sa compatriote Billie Jean King 6-2, 2-6 et 6-1 le premier jour de la compétition, a ainsi obtenu son deuxième succès face à l'ancienne joueuse tchécoslovaque, qu'elle avait battue, une première fois, en finale de l'Omnium des États-Unis. La troisième place de ce tournoi est revenue à King, qui a triomphé de l'Australienne Dianne Fromholtz par un double 7-6.

## Floyd par trois coups

L'ancien champion du tournoi des Maîtres et de la PGA, Ray Floyd, a remis une dernière carte de 69 hier pour enlever les honneurs de l'omnium de golf de Costa-Rica avec une fiche de 275, neuf sous la normale. Peter Jacobsen a également signé une dernière ronde de 69 pour terminer au deuxième rang, à 278, suivi de David Graham (68-280), D.A. Weibring (71-282), Tom Weiskopf (75-283) et Curtis Strange (74-284). Pendant ce temps à Miami, Don January retranchait cinq coups à la normale en jouant 67 pour remporter le championnat sénior de la PGA par la remarquable marge de huit coups. January a complété le tournoi avec la deuxième meilleure fiche de l'histoire, soit 270, 18 sous la normale, pour devancer George Bayer, Dan Sikes, Bill Johnston et Julius Boros.

## Les USA champions à la boxe amateur

Les États-Unis, menés par leur grand espoir olympique, le poids lourd Marvis Frazier, 19 ans, fils de l'ex-champion du monde professionnel Joe Frazier, ont confirmé le renouveau de la boxe amateur américaine en se taillant la part du lion aux premiers championnats du monde

juniors qui ont pris fin hier à Yokohama, au Japon. Les jeunes pugilistes américains, représentés dans les onze catégories, ont enlevé cinq médailles d'or (mini-mouches, légers, moyens, super mi-moyens et lourds), une d'argent (mouches) et deux de bronze précédant l'Union Soviétique qui compte quatre titres mondiaux (mi-lourds, moyens, super-légers et plumes) sur un total de neuf médailles.

## Borg, encore!

Le Suédois Bjorn Borg a remporté un tournoi quadrangulaire de tennis, hier au Caire, en battant l'Égyptien Ismael El Shafei 6-2 et 6-3. Borg a ainsi touché \$50,000, deux fois plus que son adversaire, tandis que les Américains Bill Scanlon et Elliott Teltscher empochaient respectivement \$15,000 et \$10,000 pour leurs troisième et quatrième places. Par ailleurs, l'Australien Kim Warwick a enlevé les honneurs de l'omnium Sud-Australien en battant en finale le Sud-Africain Bernie Mitton 7-6 et 6-4 pendant que le Français Yannick Noah triomphait de l'Espagnol Jose Higuera 6-3 et 7-5 en finale du tournoi de Lucerne, en Suisse.

**Pssst...**  
Nos vêtements de croisière sont arrivés.

Qu'on se le dise.

*Gold & Sons*

- 388<sup>e</sup>, STE-CATHERINE
- LE CARREFOUR-LAVAL
- LES GALERIES D'ANJOU
- FAIRVIEW, PTE-CLAIRE
- 960<sup>e</sup>, STE-CATHERINE
- LES PROMENADES ST-BRUNO



DU 17 AU 21 DÉCEMBRE, C'EST LA «SEMAINE VOLVO»  
À BOUL. ST-MARTIN AUTO, INC.  
AUBAINES SUR TOUS NOS MODÈLES, SPÉCIALEMENT  
SUR NOS DERNIÈRES 1979

# VOLVO

VOYEZ LA FANTASTIQUE NOUVELLE DIESEL  
BOUL. ST-MARTIN AUTO, INC.  
«LES SPÉCIALISTES DE LA VOITURE IMPORTÉE»

1430, boul. St-Martin Ouest, Laval, Qué.

667-4960

# LOCATION À LONG TERME

Commandez dès maintenant pour le printemps

Profitez des taux les plus bas en ville. Assurance disponible payable mensuellement.

332-3850



# LES SALON FORD

1150, boul. Laurentien, St-Laurent, P.Q.

## Natation à Pointe-Claire

# Coulombe et Renaud ont volé la vedette

Les Québécois Michèle Coulombe et Alain Renaud ont brillé lors de la compétition groupes d'âges présentée ce week-end à la piscine municipale de Pointe-Claire et qui servait de sélection pour l'équipe québécoise qui se rendra à Markham en Ontario les 19 et 20 janvier prochains pour y affronter une formation ontarienne.

Michèle Coulombe, après avoir brillé samedi avec quatre victoires, y allait de deux victoires, hier, au 200m papillon et au 100m brasse. Le trifluvien Alain Renaud faisait très bien lui aussi avec cinq triomphes dont deux hier au 100m libre et 100m brasse.

Chez les 11-12 ans, Christian Quosdors, de Beaconsfield, au 100m libre, Louise Dufour, de Richelieu-Yamaska, au 400m libre et 200m papillon et enfin Josée Labrie du CAMO au 100m brasse ont toutes remportées des victoires. Pendant que Jim Birchenough, de Pointe-Claire, au 400m libre et Jacques Jodoin, de Boucherville, au 100m papillon faisait de même chez les garçons.

Chez les 13-14 ans, outre Michèle Coulombe, les autres victoires allaient à Lyna Sanders au 100m libre, Julie Daignault au 400m libre (toutes deux de Pointe-Claire), François Dionne de Rimouski, au 400m libre, Frédéric Chalut de CAMO au 200m papillon et deux autres représentants de Pointe-Claire, Maeco Cavazzoni au 100m brasse et Glen Luxemburg au 100m libre avec un temps de 55.81 s. (le record canadien était de 55.81).

Chez les seniors, trois nageuses de Pointe-Claire ont dominé solent Chantal Venne au 200m papillon, Janis Clark au 100m libre et Lucie Danis au 400m libre. Johanne Chevalier, de la RIO, l'emportait au 100m brasse, pendant que Brian Hasegawa, de Beaconsfield, au 100m brasse, G. Carpouzis au 200m papillon, D. McDounof, de Pointe-Claire, au 400m libre et Louis St-Laurent, de CAMO, se distinguaient chez les garçons.

## Dimanche cycliste

# Langlois domine mais Garceau se fait jouer

Claude Langlois a tout remporté chez les seniors à la première édition des dimanches cyclistes O'Keefe, hier au vélodrome, à l'exception de la poursuite italienne. On ne peut en dire autant toutefois de l'autre tête d'affiche de cette rencontre hebdomadaire Alain Garceau qui s'est littéralement fait avoir chez les juniors aux épreuves individuelles et élimination.

Heureusement pour lui, il s'est repris de belle manière par la suite avec une victoire sans bavure dans l'épreuve de vitesse et un bon comportement dans la course à l'américaine, également remportée par Langlois et son coéquipier Yves Sanche.

En individuelle, Garceau n'a pu sortir à temps pour le sprint final de cette épreuve qui comportait 16 tours et il est resté coincé derrière les premiers dominés par Hugh Mansfield. En élimination ce fut encore pire, deux coureurs éliminés n'ayant pas quitté au troisième tour lui ont laissé l'illusion qu'ils étaient encore derrière lui au sprint alors que c'est lui qui était effectivement dernier à ce moment. En vitesse, il a disposé de Dany Deslongchamps, vainqueur de la course élimination.

Chez les seniors, aucune surprise en individuelle, élimination et vitesse, mais grande surprise en poursuite par équipe (l'une des spécialités de Langlois) alors que son équipe formée, en plus de lui, de Yves Sanche et Bernard Dangevis s'inclinait devant celle de Gilles Henry, Gérard Robert et Roger Chartrand.

Parmi les autres bonnes performances à signaler au cours de ce premier programme qui regroupait 78 coureurs, soit une bonne vingtaine de plus que l'objectif visé, il faut signaler la double victoire de Jean Briyo, en individuelle et en élimination chez les vétérans, la double victoire en élimination et en vitesse, ainsi que la deuxième place en individuelle de Claude Cyr, chez les féminines et les cadets, ainsi que les victoires de Jean-François Soulières, chez les petits minimes et de Pierre Desmarais en animation populaire.

JOLIE

## Guerlain... l'essence du raffinement

Un parfum pour les grands soirs? Une eau de toilette distinguée? Guerlain vous offre l'essence même du raffinement dans chacune de ces fragrances uniques, créées pour des femmes exclusives.

**Shalimar**  
Une fragrance aussi mystérieuse que la femme qui l'a inspirée. Idéale pour les soirées romantiques.

7.5 ml	22.00 ch.
10 ml	26.00 ch.
15 ml	38.00 ch.
35 ml	65.00 ch.

**L'Heure Bleue**  
Un parfum inspiré de cette heure magique du crépuscule, lorsque le noir tombe... juste avant l'apparition des étoiles.

7.5 ml	22.00 ch.
15 ml	38.00 ch.
30 ml	65.00 ch.

**Chamade**  
Un parfum subtil, ultra romantique... pour les amoureuses.

7.5 ml	22.00 ch.
15 ml	38.00 ch.
30 ml	65.00 ch.

**Hors photo**  
Parfum de luxe en atomiseur naturel 7.5 ml 23.00 ch. recharge 19.00 ch.  
Eau de toilette de luxe en atomiseur naturel 100 ml 22.00 ch. recharge 18.00 ch.  
Eau de toilette en flacon original 50 ml 13.00 ch.  
Eau de toilette en flacon original 50 ml 14.00 ch.  
Eau de cologne en atomiseur naturel 50 ml 9.00 ch.  
Eau de cologne 90 ml 13.50 ch.  
Eau de cologne 180 ml 19.00 ch.

Autres parfums Guerlain aussi en vente: Parure, Mitsouko et Vol de Nuit. Tous ces parfums existent aussi en produits pour le bain.

Téléphoner à 281-4258 (région de Montréal). Rayon 240, rez-de-chaussée, centre-ville et dans toutes les succursales, sauf Chicoutimi.

Ouverts jusqu'à 21h | CENTRE-VILLE 281-4422 | BOULEVARD 728-4571 | DORVAL 631-6741 | ROCKLAND 739-5521 | CENTRE LAVAL 688-8970 | PLACE VERSAILLES 354-8470 | PLACE VERTU 332-4550 | ST-BRUNO 653-4455

tous les soirs jusqu'au 22 décembre du lundi au vendredi, de 9h30 à 21h le samedi, de 9h à 21h

### Speedy Pet fait sensation

## Des parieurs se prononcent contre les faux départs et les longues enquêtes

par André TRUDELLE

Il y avait longtemps, à Blue Bonnets, que les horsemens et les parieurs n'avaient connu temps aussi clément un 16 décembre! Il faisait si doux que dans l'une des deux principales épreuves au programme, le gagnant est venu à un cinquième de seconde près d'un mille en 2:00 minutes.

Cette victoire a été celle de Speedy Pet, la jument de Jean-Paul Gauthier, qui vient tout juste d'être proclamée la meilleure de sa catégorie au Canada, par la CTA et qui est également en lice pour un tel honneur auprès de la UHHA et de la piste. Speedy Pet a amassé \$75.000 cette année en ne se produisant qu'à Montréal.

C'était la journée de reconnaissance, «notre façon de vous remercier de l'intérêt que vous nous portez», expliquait la direction aux parieurs, dans son programme. Journée de reconnaissance, c'est-à-dire que l'admission était gratuite. Pas moins de 12.300 personnes se sont prélevées de l'invitation.

Nous en avons profité pour demander à quelques habitués des courses leurs impressions générales sur l'hippodrome qu'ils visitent 4 et 5 fois la semaine. Dans l'ensemble, les remarques ont été positives.

L'un des turfistes interrogés a remis en question la fameuse question des passes. Selon lui, non seulement il est normal que la direction offre une journée de reconnaissance, mais les initiatives du genre devraient être plus nombreuses ou les

passes plus généreuses, particulièrement à l'endroit des parieurs invétérés... parmi lesquels il se classait.

Un autre s'en est pris aux faux départs. Il est contre. «L'autre jour, a-t-il dit, il y en a eu six sur la même course, un record. Pour moi, il ne devrait pas y avoir de rappel. Quand le cheval n'est pas là au départ, tant pis pour lui! Ça ne se voit pas aux États-Unis, un tel règlement.» Renseignement pris, le fait s'est produit le mois dernier, mais il n'y a eu que quatre (!) faux départs et un seul retrait.

Harold Wilson, juge au départ, qui vient de célébrer son 50.000<sup>e</sup> lancement en carrière, l'un des instigateurs de ce règlement, n'appréciera sans doute pas cette dernière opinion.

Dans le même ordre d'idée, un autre s'en prend aux objections et aux enquêtes, «de plus en plus nombreuses, soulève-t-il, et interminables. Qu'on se branche et qu'on donne le résultat. C'est comme pour les photo-finish, ça prend une éternité!»

Un habitué souhaite que les sélections offertes par la piste (autorisées par elle) soient plus compétitives. Il explique que certaines pistes de New York permettent la vente de 4 ou 5 cartes.

Un autre applaudit à l'avènement des paris à moitié prix dans les combinaisons, double, exacta, quiniella et triefecta, où, dès janvier, le commun dénominateur sera de \$1.00. (Ce qui coûtait \$4.00 pourra se vendre \$2.00 et ce qui coûtait \$6.00 ou \$12.00 pourra être obtenu à \$3.00 ou \$6.00). Bien entendu le gagnant ne tou-

chera que la moitié de la somme payée pour \$2.00.

Au sujet des promotions, les avis étaient à peu près également partagés entre les personnes consultées. Certaines les trouvaient originales, d'autres, celles qui sont intéressées uniquement aux paris, restent indifférentes. Mais elles n'aident pas la politique qui permet aux agents d'assister aux courses le dimanche. «Ce n'est pas leur place», a tranché un turfiste.

### L'Ontario gagne

Quatre conducteurs de Montréal se sont mesurés à ceux de l'Ontario, samedi soir dernier, à la piste de Kingston. Il s'agit de Robert Samson, de Mario Baillargeon, de Norman Jones et d'Yves Filion. L'Ontario a gagné par 99 à 75, en six courses. Filion a été le meilleur de Montréal avec deux victoires. Ron Waples, qui, plus tôt dans la journée était devenu le premier conducteur à remporter 400 victoires ou plus uniquement au Canada, a lui aussi gagné deux courses et remporté les honneurs individuels de cette compétition.

Larry Walker, Doug Brown et Harold Stead étaient les trois autres porte-couleurs de l'Ontario.

Samedi soir, la plus forte triefecta de l'année a été payée aux détenteurs de la combinaison 6-10-3, soit \$13,046,190. Il y avait pour \$15.00 vendus sur cette combinaison et un heureux gagnant n'avait, paraît-il, deux fois! Le Père Noël n'aurait pas fait mieux!

## hockey

### LIGUE NATIONALE

#### SAMEDI CANADIEN 2 WINNIPEG 6

PREMIÈRE PÉRIODE	
1 CANADIEN: Napier (4e)	0-44
2 WINNIPEG: Lindstrom (12e)	14-48
PUN.: Chartraw (M), Campbell (W), majeures 3-35, Lupien (M) 7-12, Cameron (W) 9-50, Savard (M) 12-37.	
DEUXIÈME PÉRIODE	
3 WINNIPEG: Wilson (9e)	12-18
4 WINNIPEG: Sullivan (16e)	18-47
PUN.: Houle (M), double mineurs, Melrose (W) 17-25, Lambert (M) 18-37.	
TROISIÈME PÉRIODE	
5 WINNIPEG: Lukowich (12e)	1-23
6 WINNIPEG: Lindstrom (13e)	6-31
7 WINNIPEG: Lindstrom (14e)	10-25
8 CANADIEN: Mondou (10e)	11-31
PUN.: Lesuk (W) 2-14, Melrose (W), Lapointe (M), mineurs, majeure, Mofat (W), majeure 3-22, Cameron (W) 7-43, Savard (M) 12-41.	
TIRS AUX BUTS:	
MONTRÉAL	6 4 9-19
WINNIPEG	13 22 13-48
Gardiens: Sévigny, Montréal; Hamel, Winnipeg.	
Assistance: 15,723.	

#### BUFFALO 2 PHILADELPHIE 3

PREMIÈRE PÉRIODE	
Aucun but	
PUN.: MacLeish, Phi. 5-10; Gare, Buf. et Barnes, Phi. 9-19; MacLeish, Phi. 11-35; Pun. de banc (Phi.) 12-07; Gare, Buf. 12-15.	
DEUXIÈME PÉRIODE	
1 PHILADELPHIE: Bridgman (5e)	11-46
2 PHILADELPHIE: Gould (7e)	15-05
PUN.: Korab, Buf. et Busniuk, Phi. 7-39.	
TROISIÈME PÉRIODE	
3 TORONTO: Williams (13)	17-35
PUN.: Pitt, Atl. 2-44; Turnbull, Tor. 2-20; Salming, Tor. 12-07; Turnbull, Tor. 15-37; Nilsson, Atl. 16-13; Turnbull, double min. 18-34.	
TIRS AUX BUTS:	
ATLANTA	10 9 11-30
TORONTO	11 10 9-36
Gardiens: Lemelin, Atlanta; Harrison, Toronto.	
Assistance: 16,485	

#### QUÉBEC 4 DÉTROIT 4

PREMIÈRE PÉRIODE	
1 QUÉBEC: Leduc (10)	1-50
2 QUÉBEC: Larivière (2)	11-26
3 QUÉBEC: Goulet (8)	11-58
PUN.: Filchner et Pilon (2), 9-35; Lacroix, Qué. 17-56.	
DEUXIÈME PÉRIODE	
4 QUÉBEC: Thomas (1)	2-30
5 DÉTROIT: Bolduc (3)	19-15
PUN.: Stewart Qué. Foligno Dét. majeures 4-10; Long Dét. 6-04; Larivière Qué. 8-19; Huber Dét. 7-59; Hart Qué. 18-54.	
TROISIÈME PÉRIODE	
6 DÉTROIT: Thompson (12)	6-58
7 DÉTROIT: Huber et Larson	

#### VANCOUVER 3 LOS ANGELES 4

PREMIÈRE PÉRIODE	
1 VANCOUVER: Smyl (12e)	7-57
2 LOS ANGELES: Halward (9e)	12-04
3 VANCOUVER: Gillis (10e)	16-16
PUN.: Derstigo (V) 8-44; Kelley (LA) 15-28.	
DEUXIÈME PÉRIODE	
4 LOS ANGELES: Dionne (24e)	3-27
5 LOS ANGELES: Simmer (27e)	17-05
6 VANCOUVER: Gradin (11e)	18-33
PUN.: Gillis (V), Taylor (LA) 6-47; Snepstis (V) 15-26.	
TROISIÈME PÉRIODE	
7 LOS ANGELES: Dionne (25e)	8-42
PUN.: Aucune.	
TIRS AUX BUTS:	
VANCOUVER	10 10 8-28
LOS ANGELES	9 9 7-25
Gardiens: Hanlon, Vancouver; Grahame, Los Angeles.	
Assistance: 8,784.	

#### ATLANTA 1 TORONTO 8

PREMIÈRE PÉRIODE	
1 TORONTO: Salming (7)	2-07
2 TORONTO: Salming (8)	9-11
3 TORONTO: Williams (13)	17-35
PUN.: Pitt, Atl. 2-44; Turnbull, Tor. 2-20; Salming, Tor. 12-07; Turnbull, Tor. 15-37; Nilsson, Atl. 16-13; Turnbull, double min. 18-34.	
DEUXIÈME PÉRIODE	
4 TORONTO: Ellis (8)	5-26
5 TORONTO: Boschman (6)	11-46
6 (sans aide)	11-46
7 TORONTO: Williams (14)	17-19
PUN.: (Sittler et Hotham) 17-19; (Maloney et Ellis) 19-32.	
TROISIÈME PÉRIODE	
8 TORONTO: Hotham (2)	15-03
9 ATLANTA: MacMillan (6)	17-11
PUN.: Pitt, Atl. 2-44; Turnbull, Tor. 2-20; Salming, Tor. 12-07; Turnbull, Tor. 15-37; Nilsson, Atl. 16-13; Turnbull, double min. 18-34.	
TIRS AUX BUTS:	
ATLANTA	10 9 11-30
TORONTO	11 10 9-36
Gardiens: Lemelin, Atlanta; Harrison, Toronto.	
Assistance: 16,485	

#### MINNESOTA 3 ST-LOUIS 1

PREMIÈRE PÉRIODE	
1 MINN.: MacAdam (11)	10-03
PUN.: Payne et Hartburg	
DEUXIÈME PÉRIODE	
2 MINN.: MacAdam (12)	19-12
PUN.: Babych St-L. 4-20; Young Min. 4-39; Payne Min. 9-15; Barrett Min., Sutter St-L. majeure 10-57; Brown-schilde St-L. 12-39; Kea St-L. 16-11.	
TROISIÈME PÉRIODE	
3 MINN.: McCarthy (7)	1-08
4 ST-LOUIS: LaPointe (5)	16-10
PUN.: Youngmans, Minn. 12-02.	
TIRS AUX BUTS:	
MINNESOTA	6 7 8-21
ST-LOUIS	4 11 10-25
Gardiens: Meloche, Minnesota; Lul, St-Louis.	
Assistance: 10,205	

7 DÉTROIT: Nedomansky (20)		7-44
8 DÉTROIT: Joly (2)		18-35
PUN.: Plante Qué. double mineur, Larson Dét. 3-1, Huber Dét. 12-54.		
TIRS AUX BUTS:		
QUÉBEC	10 8 2-20	
DÉTROIT	9 8 20-37	
Gardiens: Hogosta, Québec; Vachon, Détroit.		
Assistance: 15,609		

#### N.Y. RANGERS 4 WASHINGTON 5

PREMIÈRE PÉRIODE		
1 NY RANGERS: Vickers (12)	13-20	
2 NY RANGERS: Esposto (15)	14-08	
PUN.: Picard, Wash. 13-51.		
DEUXIÈME PÉRIODE		
3 NY RANGERS: Dave Maloney (4)	6-13	
4 NY RANGERS: Dave Maloney (5)	18-08	
PUN.: Svensson, Wash. 7-33; Dave Maloney NYR 15-38; Walter, Wash. 17-11.		
TROISIÈME PÉRIODE		
5 WASH.: Green (11)	3-01	
6 WASH.: Jarvis (5)	4-01	
7 WASH.: Gairner (8)	10-29	
8 WASH.: Edberg (8)	12-22	
9 WASH.: Mulvey (5)	14-46	
PUN.: Dave Maloney, NYR 10-42.		
TIRS AUX BUTS:		
NY RANGERS	8 21 7-36	
WASHINGTON	10 7 9-26	
Gardiens: Davidson, NY Rangers; Boutin, Washington.		
Assistance: 12,068		

#### PITTSBURGH 3 NY ISLANDERS 3

PREMIÈRE PÉRIODE		
1 ISLANDERS: Trotter (19e)	7-04	
2 PITTSBURGH: Sheppard (6e)	9-11	
PUN.: Howatt, Isl. et Stackhouse, Pitt. 15-37; Ferguson, Pitt. 17-05; Sutter, Isl. 19-30.		
DEUXIÈME PÉRIODE		
3 PITTSBURGH: Ferguson (8e)	11-16	
4 PITTSBURGH: Ferguson (8e)	15-15	
PUN.: (sans aide) 19-55.		
TROISIÈME PÉRIODE		
5 ISLANDERS: Nystrom (6e)	17-04	
6 ISLANDERS: Bourne (3e)	15-15	
PUN.: (sans aide) 19-55.		
TIRS AUX BUTS:		
PITTSBURGH	4 9 14-27	
NY ISLANDERS	12 7 6-25	
Gardiens: Pittsbourg: Millen; NY Islanders: Resch.		
Assistance: \$14,995		

Jolie

la Baie

## Touchez du bois... ça porte chance!



**A**

Offrez ces pièces de bon goût en cadeau ou ajoutez-les à votre collection, elles sont de première qualité! Ces articles de cuisine sont taillés dans un bois riche au fini superbe. Choisissez parmi notre vaste collection dont seulement quelques modèles sont représentés.

A. Planche à fromage en teck, avec couteau, 14" sur 10".

**18<sup>98</sup>** ch.



**B**

B. Planche à découper en teck, 11 3/4" sur 17 1/2" sur 3/4".

**19<sup>98</sup>** ch.



**C**

C. Support en teck pour couteaux. Pour 10 couteaux et affiloir (en sus).

**26<sup>98</sup>** ch.



**D**

D. Bloc à couteaux Merbau en bois, 10 1/2" sur 4 3/4" sur 4 3/4".

**24<sup>98</sup>** ch.



**E**

E. Porte-bouteilles Merbau en bois. Peut contenir 12 bouteilles.

**29<sup>98</sup>** ch.



la Baie

Téléphoner à 842-6261 (région de Montréal), Rayon 636, au quatrième, centre-ville et dans toutes les succursales.




### LES CHOIX DE ANDRE TRUDELLE

- 1—Scuba Diver, (5); Whispering Smith, (1); Super Value, (7).
  - 2—Royal Chip, (1); Empire Pete, (5); Mac Gillivray, (8).
  - 3—Back Alley, (1); Steady I Go, (2); Home Run Mahone, (9).
  - 4—Fee de Lise, (9); Deposit Slip, (2); P.B. Rodney, (4).
  - 5—Sartoris, (2); Keystone Kirk, (9); Fashion Mark, (5).
  - 6—Berry Good N, (2); Kipper Antus, (3); Velvet Lad, (8).
  - 7—Gift Of Magic, (5); Cloverland Champ, (6); Ma Favorite, (4).
  - 8—Affidavit, (2); Glencoe Charger, (9); Lukes Toonee, (5).
  - 9—Drill Instructor, (9); Speedy Demo N, (8); Bevi, (1).
  - 10—Jolly Lobell, (4); King Hot Pot, (2); Pack Almahurst (3).
- Le meilleur: AFFIDAVIT, (8e).
- GAGNANT DE SAMEDI: Blue Swallow, (9.50).  
GAGNANTS DE DIMANCHE: Glencoe Joe, (\$5.30); Mr. Nightlinger, (\$3.90); Speedy Pet, (\$5.10); Kristy Hill, (\$4.70); Good David, (\$13.40).  
Rendement: 599 gagnants en 1,860 courses. Moyenne: 32.2%.

### INSCRITS À BLUE BONNETS

PREMIÈRE COURSE		SIXIÈME COURSE	
Amble — Bourse: \$3,850		Amble — Bourse: \$2,650	
5 Scuba Diver	R. Gendron 5-2	6 Black Drummond	N. Masson 5-2
6 Glencoe Blaze	F. Lussier 3-1	3 Kipper Angus	A. Hanna 3-1
1 Whispering Smith	S. Grisé 4-1	2 Berry Good N	G. Filion 4-1
4 Patron	G. Filion 9-2	9 Colonial Mir	A. Lachance 9-2
8 Nugget	Y. Pelchat 5-1	7 Armbro Uranium	M. Lachance 5-1
3 Hi And Far	Y. Gauthier 6-1	4 Fran Li Dan	J. Broyles 6-1
2 Courage	Y. Gamache 8-1	1 Lady Iona	Y. Gamache 8-1
7 Super Value	A. Hanna 8-1	8 Velvet Lad	R. Marsan 8-1
9 Seton Airliner	A. Duchin 10-1	5 Colbert	C. Emond 10-1
DEUXIÈME COURSE		SEPTIÈME COURSE	
Trot — Bourse: \$2,400		Amble — Bourse: \$2,400	
1 Royal Chip	R. Gingras 5-2	6 Cloverland Champ	M. Houle 5-2
7 Speedy Venture	Y. Pelchat 3-1	4 Ma Favorite	G. Brissette 3-1
5 Empire Pete	G. Filion 4-1	5 Gift of Magic	4-1
3 Prez	J. Hébert 9-2	8 Flower Petals	Y. Pelchat 9-2
8 Mac Gillivray	M. Fontaine 5-1	7 Missy Boy	G. Fillion 5-1
9 Drakes Tale	A. Lachance 6-1	1 Granite Bye Bye	J.P. Charon 6-1
4 Truant Tom	A. Bédard 8-1	2 Flying Tammy	A. Boucher 8-1
2 Rica Rich	G. Lamy 8-1	3 Two Ten Diamond	Lachance 8-1
6 Murdo Hanover	R. Lapointe 10-1	9 Rochan	C. Rochelleau 10-1
TROISIÈME COURSE		HUITIÈME COURSE	
Amble — Bourse: \$2,400		Amble — Bourse: \$2,650	
2 Steady I Go	R. Lapointe 5-2	2 Affidavit	J. Hébert 5-2
3 Glencoe Gunner	Y. Pelchat 3-1	6 King's Rum	A. Bédard 3-1
5 Jacques Crystal	N. Taylor 4-1	5 Lukes Toonee	R. Filion 4-1
1 Pack Alley	N. Jones 9-2	9 Glencoe Charger	G. Gendron 9-2
4 Scotty's Surprise	J.P. Charon 5-1	1 R.P. Frise	Y. Pelchat 9-2
8 Nashville Cat	M. Fontaine 5-1	3 Civic Grade	M. Lachance 6-1
9 Home Run Mahone	G. Gendron 6-1	7 Test To Be	G. Gendron 8-1
5 Senator Phil	R. Gendron 8-1	8 Kash Kat	G. Filion 8-1
7 Celestino	C. Emond 8-1	4 Kippi Angus	A. Hanna 10-1
QUATRIÈME COURSE		NEUVIÈME COURSE	
Amble — Bourse: \$2,400		Trot — Bourse: \$12,000	
9 Fee De Lise	Y. Pelchat 5-2	9 Drill Instructor	Y. Gauthier 5-2
4 P.B. Rodney	W. Norris 3-1	1 Bevi	B. Cote 3-1
7 Big O Lus	R. Bourgeois 4-1	2 Echo Toumo	Y. Poirier 4-1
2 Deposit Skip	R. Duchesne 9-2	8 Speedy Demo N	M. Baillargeon 9-2
6 Sherry Lobell	A. Lachance 5-1	7 R.B. Jet	N. Jones 5-1
8 Nashville Cat	A. Deguire 6-1	6 Contingent Fee	D. MacTavish 6-1
1 Bold Eraf	C. Weber 8-1	5 Lincoln's Squaw	J.P. Charon 8-1
5 Senator Phil	R. Gendron 8-1	4 Noble Endeavour	H. Lalonde 8-1
3 Mandibulle	B. Lefebvre 10-1	3 Sambo Rovigael	G. Gendron 10-1
CINQUIÈME COURSE		DIXIÈME COURSE	
Amble — Bourse: \$3,850		Amble — Bourse: \$3,740	
2 Sartoris	J. Hébert 5-2	4 Jolly Lobell	J. Hébert 5-2
5 Keystone Kirk	M. Baillargeon 3-1	1 Marland Betty	D. Martin 3-1
6 Mels Square	Y. Pelchat 4-1	6 King Hot Pot	A. Boucher 4-1
4 Mule Head	D. Martin 5-1	6 Guy Vance	M. Baillargeon 9-2
1 Young Al	G. Filion 6-1	7 King Dual	S. Grisé 5-1
8 Nashville Cat	R. Gingras 8-1	5 Gideons Way A	G. Hamel 6-1
7 Crims	R. Gingras 8-1	3 Pack Almahurst	G. Beauhuc 8-1
8 Chief Mir	B. Lefebvre 10-1	1 Tyrolan Perky	R. Gingras 8-1
		8 Domine N	J. Lacroix 10-1
		10 Flahy Hunt	G. Monette 12-1

LIGUE NATIONALE

CHICAGO 2 BOSTON 1 PREMIERE PERIODE PUN: Secord, Bos. 10:14; Preston, Chi. 13:10. DEUXIEME PERIODE (McNab et O'Reilly) 0:20 PUN: Kerr, Chi.; Wensink, Bos. 0:09; Ruskowski, Chi. 13:40; Smith, Bos. 15:57; Redmond, Bos. 18:08. TROISIEME PERIODE 2 CHICAGO: Lysek (7) 6:26 3 CHICAGO: Wilson (3) 17:11 PUN: Doak, Bos. 6:01. TIRS AUX BUTS CHICAGO 7 8 7-22 BOSTON 0 11 7-27 Gardiens: Esposito, Chicago; Cheevers, Boston. Assistance: 11,795.

COLORADO 6 HARTFORD 5 PREMIERE PERIODE 1 HARTFORD: Rogers (14) (G. Howe et Sims) 1:06 2 COLO.: Valiquette (12) (Palmant et Delorme) 3:24 3 COLO.: Palmant (8) (Valiquette et Robert) 14:50 PUN: Hodgson Hart. 13:56; Turner Col. 16:13; Bernhart Hart., Christie Col. mineurs, majeurs 19:49. DEUXIEME PERIODE 4 COLO.: Palmant (9) (McEwen et Hickey) 2:58 5 HARTFORD: M. Howe (9) (Keon et Roberts) 15:46 6 COLO.: DeBlasio (12) (Hickey et Robert) 17:49 7 HARTFORD: Sloughon (17) (Keon et Douglas) 18:12 8 HARTFORD: Sloughon (17) (Keon et Plumb) 18:45 PUN.: Garrett Hart., Pierce Col. 2:46; Hodgson Hart. 6:37; Sawyer Col. 14:27. TROISIEME PERIODE 9 COLO.: Robert (12) (DeBlasio et Hickey) 5:13 10 COLO.: Valiquette (10) (Christie et Paliquette) 5:49 11 HARTFORD: M. Howe (10) (Roberts) 11:00 PUN.: Aucune. TIRS AUX BUTS HARTFORD 6 11 10-27 COLORADO 13 11 11-35 Gardiens: Garrett, Hartford; McKenzie, Astrom, Colorado. Assistance: 9,438.

PHILADELPHIE 1 NY RANGERS 1 PREMIERE PERIODE 1 PHILADELPHIE: Barber (16) (sans aide) 9:15 2 NY RANGERS: Vickers (13) (Nelson et Dave Maloney) 14:44 Punitions: Marois (NYR), 0:54; Duguay (NYR), Holmgren (P), 2:38; Wilson (P), 4:24; Beck (NYR), double majeure, Johnstone (NYR), Wilson (P), Barnes (P), majeurs, Holmgren (P), mineure, majeure; Marois (NYR) et Kelly (P), 6:32; Marois (NYR), 11:31; Hill (P), 13:28. DEUXIEME PERIODE Aucun but. Punitions: Murdoch (NYR) et Dupont (P), 12:32; Esposito (NYR) et Barnes (P), 13:39. TROISIEME PERIODE Aucun but. Punitions: Dave Maloney (NYR), 1:20; Davely (P), 5:57; Dupont (P) et Maloney (NYR), double mineure, 8:02. TIRS AU BUT PHILADELPHIE 21 7 10-38 NY RANGERS 13 9 13-35 Gardiens: Myre, Philadelphie; Baker, NY Rangers. Assistance: 17,404.

PITTSBURGH 1 QUÉBEC 4 PREMIERE PERIODE 1 QUÉBEC: Leduc (11e) (Tardif et Réal Cloutier) 1:51 2 QUÉBEC: Tardif (9e) (Réal Cloutier et West) 15:32 3 QUÉBEC: Tardif (10e) (Rotand Cloutier et Hoganson) 15:59 PUN.: Sheppard, Pitt. 1:26 DEUXIEME PERIODE 4 PITTSBURGH: Stewart (2e) (Lubbett) 11:39 PUN.: Hart, Qué. 13:04. TROISIEME PERIODE 5 QUÉBEC: Thomas (2e) (Forek) 3:39 PUN.: Baxter, Qué. 14:27. TIRS AUX BUTS PITTSBURGH 13 9 13-35 QUÉBEC 14 13 14-41 Gardiens: Pittsbourg: Holland; Québec: Dion. Assistance: 10,279.

SHERRILL 9 HULL 1 PREMIERE PERIODE 1 SHER: Louis Bégin (Boisvert et McKenna) 2:27 2 SHER: François James (Martin et Aubin) 4:06 3 HULL: Michel Galarneau (Brasbois) 4:43 4 SHER: Louis Bégin (Boisvert et Larocque) 6:51 PUN.: Fletcher, Hull 1:56; (5) Cloutier, Sher. 1:56; (5) McKenna, Sher. 17:24; Galarneau, Hull 18:00; Hawthorn, Sher. 18:00. DEUXIEME PERIODE 5 SHER: Réjean Cloutier (Gallant et Aubin) 5:59.

BOSTON 5 BUFFALO 1 PREMIERE PERIODE 1 BUFF: Galt (17e) (Ramsay et Van Boxmeer) 4:46 2 BOST: O'Reilly (8e) (McNab et Bourque) 8:30 PUN.: Songin, Bos 3:56; Smith, Buf 11:53; Redmond, Bos 14:30; Dudley, Buf 19:32. DEUXIEME PERIODE 3 BOST: O'Reilly (9e) (Secot et O'Reilly) 16:29 PUN.: Korab, Buf (maj.) 2:11; Lucie, Buf 2:11; Secord, Bos (maj.-min.) 2:11; O'Reilly, Bos 2:11; Soiling, Buf (maj.) 4:31; Songin, Bos 7:49; Playfair, Buf 14:07; Bos, banc (servit par Jonathan) 18:07. TROISIEME PERIODE 4 BOST: Platella (13e) (Middleton et Redmond) 5:58 5 BOST: Middleton (12e) (sans aide) 14:30 6 BOST: Jonathan (5e) (O'Reilly et Foster) 18:40 PUN.: Playfair, Buf 1:37; O'Reilly, Bos 1:37; Martin, Buf (maj.) 4:56; Hajt, Buf 4:56; Songin, Bos 7:56; Korab, Buf 13:57; O'Reilly, Bos 13:57; McCrimmon, Bos 14:47; Bourque, Bos (maj.) 18:15; Selling, Buf (maj.) 18:15. TIRS AUX BUTS BOSTON 13 3 0-25 BUFFALO 7 15 5-27 Gardiens: Boston, Gilbert; Buffalo, Sauvée. Assistance: 16,433.

Winnipeg 4 EDMONTON 3 PREMIERE PERIODE 1 WINNIEG: Drouin (5) (Marsh, Norwich) 5:45 PUN.: Campbell Win., 1:37; Fogolin Edm. 3:56; Mottat Win., 6:18; Lesuk Win., Lumley Edm., 7:45; Lumley Edm., 17:54; Lukowich Win. (mineure, majeure); Hicks Edm. (majeure), Hunter Edm., 18:25. DEUXIEME PERIODE 2 EDMONTON: MacDonald (20) (Grätzky) 8:10 PUN.: Callighan Edm. 13:37. TROISIEME PERIODE 3 WINNIEG: Marsh (9) (Wilson, Lukowich) 3:53 4 EDMONTON: Grätzky (13) (Messier, MacDonald) 6:36 5 EDMONTON: Callighan (9) (Chippierfeld) 9:53 6 WINNIEG: Wilson (10) (Norwich, Marsh) 16:26 7 WINNIEG: Lukowich (13) (Marsh) 19:12 PUN.: Lumley Edm., 2:42; Campbell Win. Price Edm., 7:43; Melrose Win., Messier Edm., 11:08; Campbell Win., Price Edm. (majeur) 13:00. TIRS AUX BUTS WINNIEG 10 13 14-37 EDMONTON 10 11 13-34 Gardiens: Winnipeg: Middlebrook, Edm. Assiastance: 15,423.

Winnipeg 4 EDMONTON 3 PREMIERE PERIODE 1 VERDUN: A. Côté (Chartrain) 3:56 2 VERDUN: A. Mercier (Gaulin et Lanquette) 6:03 3 LAVAIL: G. Leduc (Haman et Doyon) 10:32 4 A. Mercier (Lanquette et Dufour) 11:00 5 VERDUN: A. Côté (Campbell et Baran) 11:48 6 VERDUN: Lanquette (Baran) 15:37 7 VERDUN: Y. Fontaine (Knapik) 17:10 8 LAVAIL: G. Leduc (Opasauk et Haman) 17:47 PUN.: Laval, Shea, majeure, Verdun, Chartrain, majeure, 13:36; Laval, Beck, majeure, Verdun, Gaulin, majeure, 16:32; Verdun, Gaulin, 16:32. DEUXIEME PERIODE 9 LAVAIL: A. Grier (Viens) 3:21 10 LAVAIL: G. Donnelly (Leduc et Haman) 12:41 11 LAVAIL: M. Tourigny (sans aide) 16:43 12 L. Haman (sans aide) 18:11 PUN.: Laval, Viens, 3:49; Shea, 5:56; Verdun, Gaulin, 8:45; Naud, 13:10. TROISIEME PERIODE 13 LAVAIL: J.-P. Viens (Grier et Tourigny) 6:34 14 LAVAIL: J.-P. Viens (Tourigny et Grier) 7:04 15 LAVAIL: J.-P. Viens (Grier et Tourigny) 17:28 Aucune punition. TIRS AUX BUTS VERDUN 16 8 5-29 LAVAIL 13 15 14-42 Gardiens: Laval Y. Dechêne, Verdun M. Dufour.

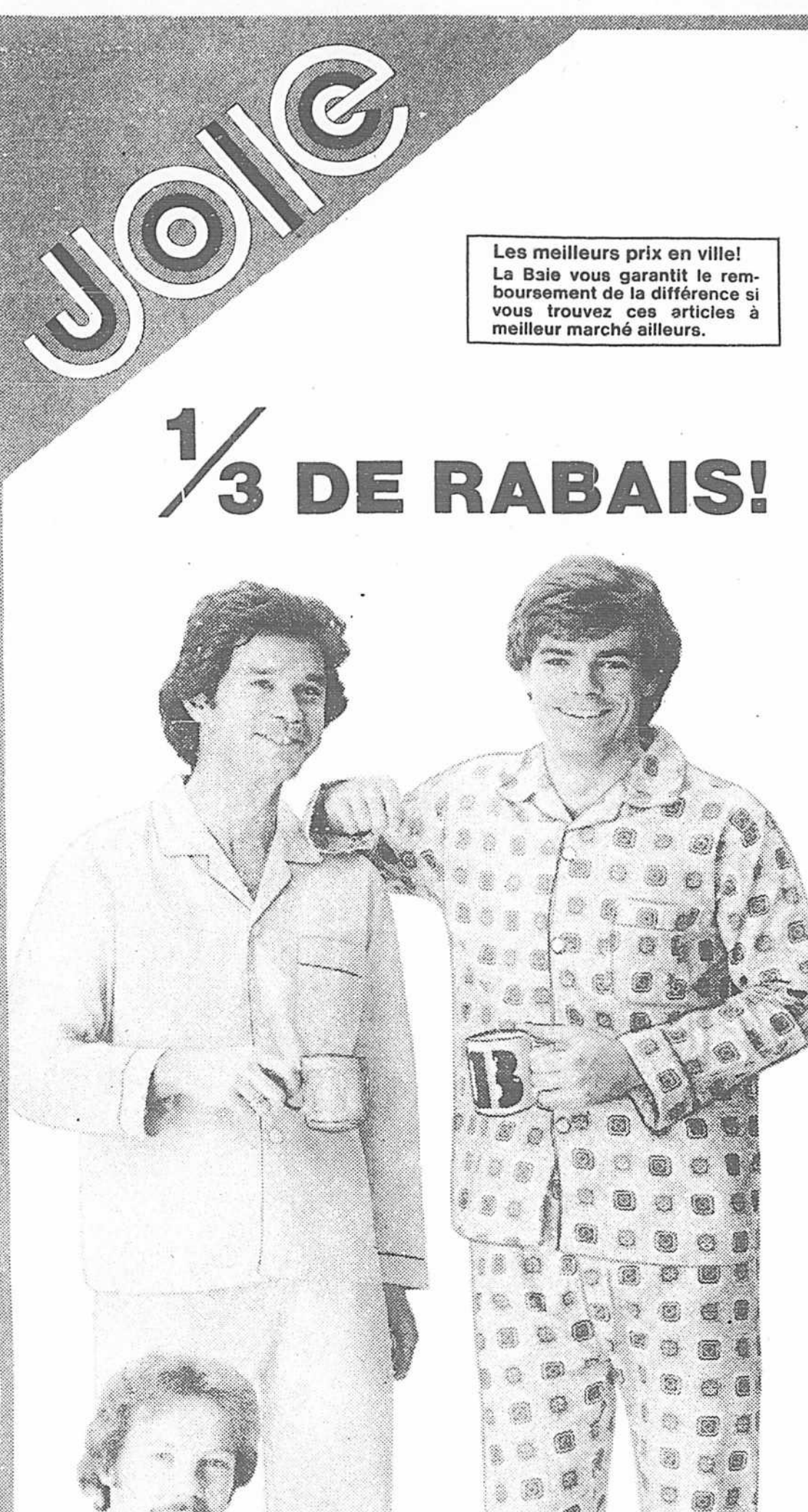
SHERRILL 9 HULL 1 PREMIERE PERIODE 1 SHER: Louis Bégin (Boisvert et McKenna) 2:27 2 SHER: François James (Martin et Aubin) 4:06 3 HULL: Michel Galarneau (Brasbois) 4:43 4 SHER: Louis Bégin (Boisvert et Larocque) 6:51 PUN.: Fletcher, Hull 1:56; (5) Cloutier, Sher. 1:56; (5) McKenna, Sher. 17:24; Galarneau, Hull 18:00; Hawthorn, Sher. 18:00. DEUXIEME PERIODE 5 SHER: Réjean Cloutier (Gallant et Aubin) 5:59.

SHERRILL 9 HULL 1 PREMIERE PERIODE 1 SHER: Louis Bégin (Boisvert et McKenna) 2:27 2 SHER: François James (Martin et Aubin) 4:06 3 HULL: Michel Galarneau (Brasbois) 4:43 4 SHER: Louis Bégin (Boisvert et Larocque) 6:51 PUN.: Fletcher, Hull 1:56; (5) Cloutier, Sher. 1:56; (5) McKenna, Sher. 17:24; Galarneau, Hull 18:00; Hawthorn, Sher. 18:00. DEUXIEME PERIODE 5 SHER: Réjean Cloutier (Gallant et Aubin) 5:59.

SHERRILL 9 HULL 1 PREMIERE PERIODE 1 SHER: Louis Bégin (Boisvert et McKenna) 2:27 2 SHER: François James (Martin et Aubin) 4:06 3 HULL: Michel Galarneau (Brasbois) 4:43 4 SHER: Louis Bégin (Boisvert et Larocque) 6:51 PUN.: Fletcher, Hull 1:56; (5) Cloutier, Sher. 1:56; (5) McKenna, Sher. 17:24; Galarneau, Hull 18:00; Hawthorn, Sher. 18:00. DEUXIEME PERIODE 5 SHER: Réjean Cloutier (Gallant et Aubin) 5:59.

SHERRILL 9 HULL 1 PREMIERE PERIODE 1 SHER: Louis Bégin (Boisvert et McKenna) 2:27 2 SHER: François James (Martin et Aubin) 4:06 3 HULL: Michel Galarneau (Brasbois) 4:43 4 SHER: Louis Bégin (Boisvert et Larocque) 6:51 PUN.: Fletcher, Hull 1:56; (5) Cloutier, Sher. 1:56; (5) McKenna, Sher. 17:24; Galarneau, Hull 18:00; Hawthorn, Sher. 18:00. DEUXIEME PERIODE 5 SHER: Réjean Cloutier (Gallant et Aubin) 5:59.

SHERRILL 9 HULL 1 PREMIERE PERIODE 1 SHER: Louis Bégin (Boisvert et McKenna) 2:27 2 SHER: François James (Martin et Aubin) 4:06 3 HULL: Michel Galarneau (Brasbois) 4:43 4 SHER: Louis Bégin (Boisvert et Larocque) 6:51 PUN.: Fletcher, Hull 1:56; (5) Cloutier, Sher. 1:56; (5) McKenna, Sher. 17:24; Galarneau, Hull 18:00; Hawthorn, Sher. 18:00. DEUXIEME PERIODE 5 SHER: Réjean Cloutier (Gallant et Aubin) 5:59.



Advertisement for 'la Baie' department store. It features a woman in a robe and lists various items: 'Pyjama en finette pour hommes' (7.99), 'Pyjama uni pour hommes' (5.99), 'Peignoir en tissu éponge' (11.29). It also includes a map of the store's location and contact information.

COURSES

A large table of horse racing results under the heading 'RÉSULTATS À BLUE BONNETS'. It lists various races (PREMIÈRE COURSE, DEUXIÈME COURSE, etc.) with columns for race name, time, and winning horse/jockey. It also includes a 'CINQUIÈME COURSE' section.

Advertisement for 'Noël à la une' featuring a cartoon illustration of Santa Claus and children. Text: 'Noël à la une'.

Le P'tit Express est arrivé! Le P'tit Express de la Baie est arrivé au Pays des jouets et il t'invite à faire un beau voyage! Viens faire un tour de train au rayon des jouets, troisième étage du centre-ville: tu vas voir comme tu vas t'amuser. On donnera des bonbons et des livres à colorier après chaque tour. Les billets sont en vente au rayon des jouets, troisième étage, centre-ville. Les cartes la Baie, Charge/Visa et Master Charge ne peuvent être utilisées pour cet événement. Prix du voyage: .50 chacun



Un beau souvenir... avec le Père Noël! Quel plaisir d'avoir sa photo prise avec le Père Noël! En voilà un beau souvenir amusant! Emmenez les petits rencontrer le héros de leurs rêves! Tous les enfants pris en photo avec le Père Noël auront droit à un tour gratuit de p'tit train. Venez vite, le Père Noël vous attend du 15 décembre au 24 décembre!

Advertisement for 'Centre de liquidation Rockland fermé lundi. Réouverture mardi, dès 9h30!'. It includes a map showing the location at 'BOULEVARD HENRI-BOURASSA' and 'CÔTE VERTU'. It also lists the store's hours and contact information.

Advertisement for 'la Baie' department store. It features the store's logo and lists various items: 'A (115 lb - 125 lb)', 'B (125 lb - 145 lb)', 'C (145 lb - 165 lb)', 'D (165 lb - 195 lb)', 'E (195 lb - 225 lb)'. It also includes a map of the store's location and contact information.

Advertisement for 'Baymart "Petit budget"'. It features the store's logo and lists various items: 'Ouverts jusqu'à 21h tous les soirs jusqu'au 22 décembre', 'du lundi au vendredi, de 9h30 à 21h le samedi, de 9h à 21h'. It also includes a map of the store's location and contact information.

LIGUE MAJEURE (QUE)

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes players like SHER, Normand Aubin and SHER, Sean McKenna.

LIGUE SUPER AA

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes players like St-Michel vs Mercier and Peo wee.

CLASSMENT GENERAL INDIVIDUEL

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes Hanni Wenzel and Anno-Marie Moser-Proell.

LIGUE NATIONALE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes Green Bay 18, Detroit 13 and Baltimore 31.

DIVISION CENTRALE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes Tampa Bay 10, Chicago 10, Minnesota 7.

SOCCER

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes CHAMPIONNAT NEERLANDAIS and CHAMPIONNAT D'ITALIE.

Patinage de vitesse

Pichette et Girard ont tout raflé. STE-FOY — Les essais québécois de patinage de vitesse présentés à Ste-Foy en fin de semaine...

CORNWALL 12 MONTREAL 5

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes PREMIERE PERIODE and DEUXIEME PERIODE.

LIGUE MIDGET AAA

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes SAMEI and DIMANCHE.

golf

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes OMNIUM DE COSTA RICA and CLASSEMENT CONFERENCE AMERICAINE.

divers

Sebastian Coe et Marita Koch champions 1979. Deux athlètes, le britannique Sebastian Coe et l'Allemande de l'Est Marita Koch...

CLASSEMENT DES CHAMPIONS

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes 1 Sebastian Coe (G-B) athlétisme, 2 Bjorn Borg (Sue) tennis.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes 1 Inter, 19 pts, 2 Milan, 17 pts.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes 1 MONACO, 33 pts, 2 NANTES, 29 pts.

LIGUE INTERCOLLEGALE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes LIGUE AAA and LIGUE AA.

boxe

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes Voici le tableau des médailles attribuées aux premiers champions de boxe...

CLASSEMENT CONFERENCE AMERICAINE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes (DIVISION EST) and (DIVISION CENTRALE).

CLASSEMENT CONFERENCE AMERICAINE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes (DIVISION OUEST) and (DIVISION CENTRALE).

CLASSEMENT CONFERENCE AMERICAINE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes (DIVISION EST) and (DIVISION OUEST).

CLASSEMENT CONFERENCE AMERICAINE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes (DIVISION EST) and (DIVISION OUEST).

CLASSEMENT CONFERENCE AMERICAINE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes (DIVISION EST) and (DIVISION OUEST).

Tournoi pré-olympique à Lake Placid

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, LUNDI, MARDI, MERcredi, JEUDI, SAMEDI.

LIGUE AA

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes LUNDI, MERcredi, VENDREDI, MARDI, CLASSEMENT.

ski

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes COUPE DU MONDE LA DESCENTE DE VAL GARDENA.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes Dawson, St-Laurent, Rosemont.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes Dawson, St-Laurent, Rosemont.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes Dawson, St-Laurent, Rosemont.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes Dawson, St-Laurent, Rosemont.

URSS 5 CANADA 1

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes PREMIERE PERIODE and DEUXIEME PERIODE.

COUPE DU MONDE LA DESCENTE DE VAL GARDENA

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes 1 Peter Müller, 2 Erik Haaker, 3 Werner Grissmann.

LE CLASSEMENT DU COMBINE DE VAL GARDENA

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes 1 Peter Lüsscher, 2 Andreas Wenzel, 3 Anton Steiner.

LE CLASSEMENT DE LA COUPE DU MONDE MASCULINE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes 1 STENMARK, 2 KRIZAJ, 3 LUTHY.

LE CLASSEMENT DE LA COUPE DU MONDE FEMININE DE LA COUPE DU MONDE, DISPUTE EN ITALIE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes 1 Anne-Marie Moser-Proell, 2 Perrina Pelen.

LE CLASSEMENT DE LA COUPE DU MONDE FEMININE DE LA COUPE DU MONDE, DISPUTE EN ITALIE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes 1 Anne-Marie Moser-Proell, 2 Perrina Pelen.

LE CLASSEMENT DE LA COUPE DU MONDE FEMININE DE LA COUPE DU MONDE, DISPUTE EN ITALIE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes 1 Anne-Marie Moser-Proell, 2 Perrina Pelen.

Tournoi Izvestia

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes HER, AUJOURD'HUI, MARDI, MERCREDI.

LIGUE AMERICAINE

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, SAMEDI, MERCREDI.

LIGUE MAJ DU QUÉBEC

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, MARDI, JEUDI, VENDREDI.

Large advertisement for 'la Baie' luggage featuring various suitcases and bags with labels A through K. Text includes 'Des valises à Noël... pourquoi pas!' and prices like 7.99, 19.99, 24.99, 29.99, 34.99, 39.99, 101.07, 103.26, 105.14.

LIGUE MAJ DU QUÉBEC

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, MARDI, JEUDI, VENDREDI.

LIGUE MAJ DU QUÉBEC

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, MARDI, JEUDI, VENDREDI.

LIGUE MAJ DU QUÉBEC

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, MARDI, JEUDI, VENDREDI.

LIGUE MAJ DU QUÉBEC

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, MARDI, JEUDI, VENDREDI.

LIGUE MAJ DU QUÉBEC

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, MARDI, JEUDI, VENDREDI.

LIGUE MAJ DU QUÉBEC

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, MARDI, JEUDI, VENDREDI.

LIGUE MAJ DU QUÉBEC

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, MARDI, JEUDI, VENDREDI.

LIGUE MAJ DU QUÉBEC

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, MARDI, JEUDI, VENDREDI.

LIGUE MAJ DU QUÉBEC

Table with 2 columns: Rank and Name/Score. Includes DIMANCHE, MARDI, JEUDI, VENDREDI.

Ouverts jusqu'à 21h tous les soirs jusqu'au 22 décembre du lundi au vendredi, de 9h30 à 21h le samedi, de 9h à 21h. CENTRE-VILLE 281-4422, BOULEVARD 728-4571, DORVAL 631-6741, ROCKLAND 739-5521, CENTRE LAVAL 688-8970, PLACE VERSAILLES 354-8470, PLACE VERTU 332-4550, ST-BRUNO 653-4455.